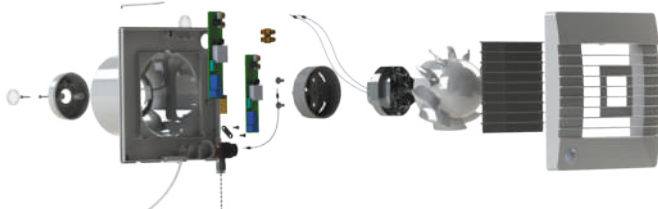


PRZYJAZNE TO ZNACZY:

INNOWACYJNE, PROSTE W MONTAŻU, WYDAJNE, CICHE, BEZOBSŁUGOWE I WYSOKIEJ JAKOŚCI.

Z dumą możemy pochwalić się innowacyjnymi rozwiązaniami w skali światowej, jak na przykład turbiny ze zmienną geometrią łopatek dopasowane indywidualnie do rozmiaru wentylatorów, unikatowy prosty system montażu, żaluzja grawitacyjna, czy Biovent- urządzenie do bezpośredniej wentylacji miski WC.



BUDOWA MODUŁOWA

Zastosowanie budowy modułowej oraz unifikacja produkcji pozwala nam na **dowolne modyfikowanie sterowników elektronicznych** wraz z czujnikami silników prądu stałego lub zmiennego oraz turbin.

MATERIAŁY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

Obudowy wentylatorów wykonane są z najlepszej jakości tworzywa ABS z dodatkiem antystatycznym zapobiegającym osiadaniu kurzu oraz stabilizatorami UV, które zapewniają śnieżnobiały kolor wentylatora przez wiele lat. Elementy aktywne narażone na temperaturę wykonane są z tworzywa technicznego Poli Carbon (poliwęglan), co zwiększa bezpieczeństwo użytkownika oraz wydłuża żywotność wentylatora. Silikonowe uszczelnienia oraz specjalna konstrukcja obudowy wentylatora zapewniają wysoką klasę odporności na wodę.

WYSOKIE PARAMETRY PRACY

Nasze produkty badane są trzema metodami pomiarowymi, co daje najdokładniejsze wyniki testów. Dzięki zastosowanym materiałom, innowacjom oraz technologiom wentylatory osiągają wysokie parametry przy niskim poziomie hałasu.



NOWATORSKIE ROZWIĄZANIA

Wentylatory airRoxy jako jedyne wśród konkurencji wyposażone są w turbiny o zmiennej geometrii łopatek, które pozwalają na uzyskanie dużego wydatku powietrza przy niskim poziomie hałasu. Posiadają też kierownice powietrza dodatkowo poprawiające wydatki naszych produktów.

UŁTWIENIA DLA INSTALATORÓW

Zastosowano pomysłowe ułatwienia dla instalatorów jak:

- **poziomujący otwór montażowy** - **otwory z zaślepkami** - **wymienne panele**

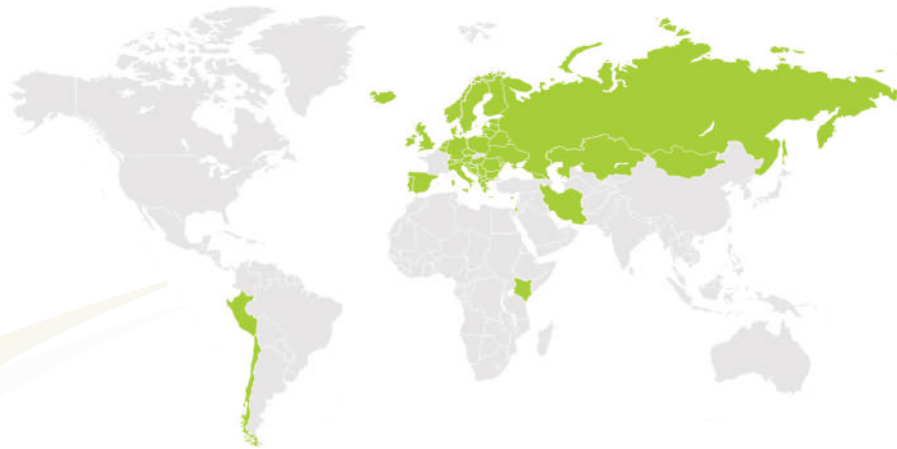
Produkty posiadają rozwiązanie zamykania na „klik”, co umożliwi łatwy i szybki montaż, a także demontaż bez stosowania narzędzi, śrub, klei.

AIRROXY FRIENDLY VENTILATION

We are a Polish, family-owned company producing ventilation elements in the field of home and industrial ventilation. We specialize in the production of fans, grilles, ventilation systems, ventilation ends and accessories.

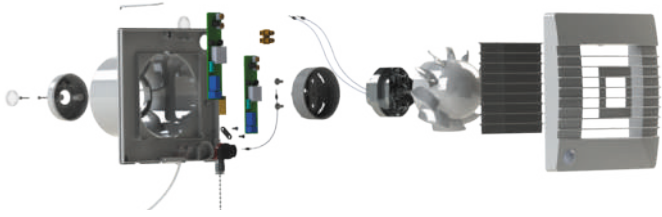
Our company was founded in 2011 with the idea of improving the air quality we all breathe every day. Realizing how important and significant this task is, the first two years of work have been devoted to the research, design, construction and testing of our future products. When in 2013 the first devices began to appear on the market, we were convinced that building a foundation on quality was the right choice. That is why to this day we are still researching, designing and testing new products, every year supplementing our offer with a dozen of models.

Despite the fact that every year we increase the number of manufactured products by over 80%, we still maintain the level of complaints in the first year, not exceeding 0.1%. The prestigious TÜV SÜD 'Safety tested, production monitored' certificate is also a confirmation of the quality of our products.



However, the best review for us is our customer's satisfaction. You can find these satisfied clients on 4 continents in nearly 50 countries. We also make numerous foreign trips to our contractors, we host our international contractors at the company's headquarters. Every year, we significantly increase this group, and this is because we focus on making products that are friendly in every respect.

THE FRIENDLY MEANS: INNOVATIVE, EASY TO ASSEMBLE, EFFICIENT, QUIET, MAINTENANCE-FREE AND HIGH QUALITY



MODULAR CONSTRUCTION

Using the modular construction and production unification, give us the flexibility in modifying the electronic controllers both with the direct or alternating current sensors, and turbines.

HIGH QUALITY MATERIALS

The casing of the fans is made of the best quality ABS with antistatic addition and UV stabilizers. It prevents the fans from dust accumulation, and guarantees snow white colour for many years. Active elements exposed to the high temperature are made of technical material called polycarbonate. It makes the usage safer and it prolongs the operating life of the fan. Silicon seals and a special casing construction of the fan ensure high class of waterproofness.

HIGH PERFORMANCE

Our fans are tested with three measurement methods, which gives the most precise results. Thanks to the used materials, and innovative technologies our fans reach high performance with low noise level.



INNOVATIVE SOLUTIONS

Only airRoxy fans, among all the competitors offer, have the turbines with changeable paddle geometry. It gives a large airflow with low acoustic pressure. Moreover, our fans have fan baffle which improves the airflow even more.

FACILITIES FOR INSTALLERS

There are ingenious facilities for installers such as:

- leveling mounting hole - holes with plugs - interchangeable panels

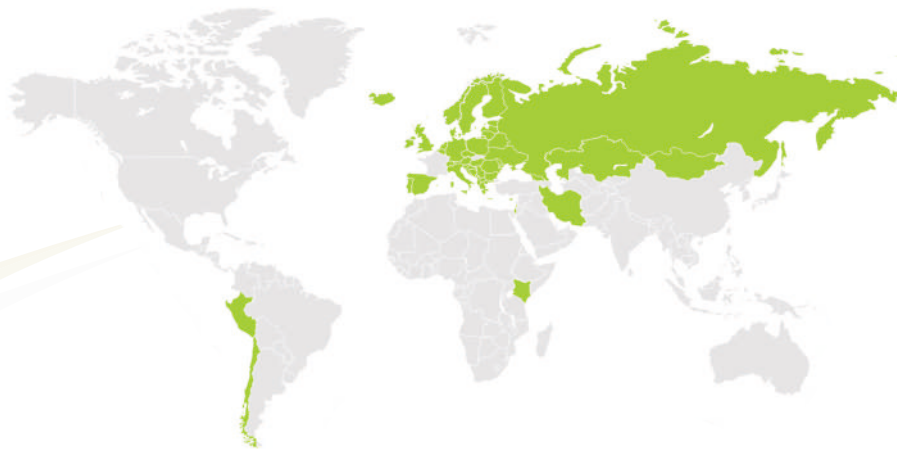
The products have a „click“ closing solution, which enables easy and quick assembly, as well as disassembly without the use of edges, screws or glues.

AIRROXY ДРУЖЕЛЮБНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

Мы – польское семейное предприятие по производству вентиляционных компонентов в области бытовой и промышленной вентиляции. Мы специализируемся на производстве вентиляторов, решёток, вентиляционных, выпускных систем и аксессуаров.

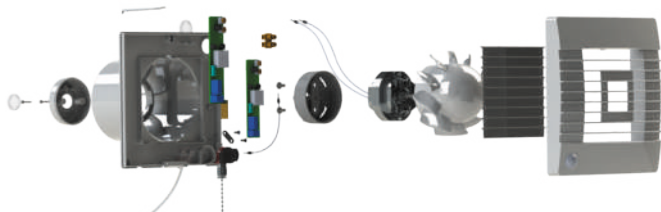
Свое предприятие мы создали в 2011 году с идеей каждый день улучшать качество воздуха, которым мы все дышим. Понимая, насколько важна и значима эта задача, первые два года работы были посвящены исследованиям, проектированию, конструированию и тестированию нашей будущей продукции. Когда в 2013 году первые системы начали появляться на рынке, подтвердилось наше убеждение в том, что ставка на качество была правильным выбором. Вот почему и по сей день мы все еще изучаем, проектируем и испытываем новые продукты, каждый год дополняя наш ассортимент десятками моделей.

Несмотря на то, что каждый год мы увеличиваем количество выпускаемой продукции более чем на 80%, мы по-прежнему поддерживаем установленный в первый год процент рекламаций на уровне, не превышающем 0,1%. Качество нашей продукции также подтверждается престижным сертификатом TÜV SÜD. Safety tested, production monitored.



Nasze produkty dostarczamy na blisko 50 rynków na 4 kontynentach. W roku 2020 udało nam się rozbudować m.in. sieć klientów w Europie i Azji, oraz zadebiutować w Afryce. Odbывamy też liczne podróże zagraniczne do naszych kontrahentów, przyjmujemy naszych międzynarodowych kontrahentów w siedzibie firmy. Corocznie znacząco powiększamy to grono, a dzieje się tak ponieważ skupiamy się na tym, aby produkty, które dostarczamy naszym użytkownikom były przyjazne.

ДРУЖЕЛЮБНАЯ – ЗНАЧИТ ИННОВАЦИОННАЯ, ПРОСТАЯ В УСТАНОВКЕ, ЭФФЕКТИВНАЯ, БЕСШУМНАЯ, НЕ ТРЕБУЮЩАЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ.



МОДУЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Применение модульной конструкции и унификация продукции разрешают произвольно модифицировать электрические контроллеры совместно с датчиками, двигателями постоянного и

ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Корпус вентилятора изготовлен из высококачественного пластика ABS с антистатической добавкой, предотвращающей оседание пыли и стабилизаторами UV, которые гарантируют белоснежный цвет вентилятора на долгие годы. Активные элементы подвергающиеся температуре изготовлены из поликарбонатов, что повышает безопасность употребления и удлиняет срок работы вентилятора. Силиконовое уплотнение и специальная конструкция корпуса гарантируют высокую степень защиты оболочки электрооборудования от проникновения твёрдых предметов и воды.

ЛУЧШИЕ ПАРАМЕТРЫ РАБОТЫ

Наши продукты есть исследованы тремя методами измерения, что способствует получению точечных результатов тестов. Благодаря применяемым материалам, инновациям и технологиям, вентиляторы добиваются высокого притока воздуха при низком уровне шума.



ИННОВАЦИОННЫЕ РЕШЕНИЯ

Вентиляторы нашей фирмы среди конкуренции являются единственными снабженными роторами с переменной геометрией лопастей, которые дают возможность добиться высокого притока воздуха при низком уровне шума.

УДОБСТВА ДЛЯ УСТАНОВЩИКОВ

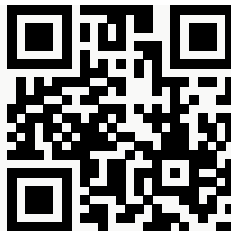
Для установщиков есть такие хитроумные возможности, как:
- установочное отверстие для выравнивания - отверстия с заглушками - сменные панели
Продукты имеют решение для закрытия „щелчком“, которое позволяет легко и быстро собирать, а также демонтировать без использования кромок, винтов или клея.

ODWIEDŹ NAS ON-LINE

VISIT OUR WEBSITE



<http://airoxy.com/>



<https://www.youtube.com/user/airRoxy2011>

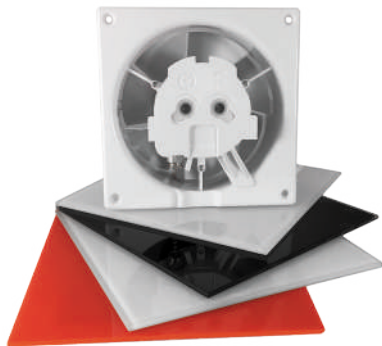


<https://www.facebook.com/airRoxy.wentylacja/>



https://www.instagram.com/air_roxy/





WENTYLATORY DOMOWE

DOMESTIC FANS
БЫТОВЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ
STR. 9



WENTYLATORY PRZEMYSŁOWE

INDUSTRIAL FANS
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ
STR. 33



KRATKI WENTYLACYJNE

VENTILATION GRILLS
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ
STR. 51



SYSTEMY WENTYLACYJNE

VENTILATION SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ
STR. 69



WSPARCIE PRZEDAŻY

SALES SUPPORT
ПОДДЕРЖКА ПРОДАЖ
STR. 82



S STANDARD
(klasyczne podłączenie do kostki elektrycznej)



ZG ŻALUZJA GRAWITACYJNA



TS TIMER
(z wyłącznikiem czasowym)



DTS OPÓŹNIONY TIMER
(wentylator załącza się z opóźnieniem)



HS HIGROSTAT
(z wyłącznikiem czasowym i czujnikiem wilgoci)



RMS Z CZUJNIKIEM RUCHU
(radarowy czujnik ruchu)



PS WYŁĄCZNIK POCIĄGANY
(na klasycznej wtyczce, włączany za pomocą pociągnięcia sznurka lub na kablu)



BB ŁOŻYSKO KULKOWE

STANDARD
(classic connection to the electrical block)

GRAVITY SHUTTERS

TIME SENSOR
(fan switch off after chosen time)

DELAYED TIME SENSOR
(the fan turns on after a few minutes of being in the room)

HIGRO SENSOR
(with time sensor and humidity sensor)

MOVEMENT SENSOR
(the fan is activated by movement)

PULLING SWITCHER
(the fan is plugged into an outlet and operated by a cord or switch)

BALL BEARING



dRim

WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNO-SUFITOWY

DOMESTIC WALL - CEILING FAN
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ПОТОЛОЧНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 10



planet eneRgy

WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY

DOMESTIC WALL FAN
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 14



pRim

WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY

DOMESTIC WALL FAN
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 16



pRemium

WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY

DOMESTIC WALL FAN
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 18



pRestige

WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY Z ŻALUZJĄ

DOMESTIC WALL FAN WITH GRAVITY SHUTTER
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР С ЖАЛЮЗИ
 STR. 20



aRid

WENTYLATOR DOMOWY SUFITOWY

DOMESTIC CEILING FAN
 БЫТОВОЙ ПОТОЛОЧНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 22



aRc

WENTYLATOR DOMOWY KANAŁOWY

DOMESTIC DUCT FAN
 БЫТОВОЙ КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
 STR. 24



aRc2

WENTYLATOR DOMOWY KANAŁOWY Z TUBĄ UŁATWIAJĄCĄ MONTAŻ

DOMESTIC DUCT FAN WITH AN ADAPTER FOR EASY INSTALLATION
 БЫТОВОЙ ВЕНТИЛЯТОР С ПЕРЕХОДНИКОМ ДЛЯ ЛЕГКОЙ
 STR. 26



ZAWÓR ZWROTNY DRIM

BACK VALVE DRIM
 ОБРАТНЫЙ КЛАПАН DRIM
 STR. 3



Bio Vent WC

WYCIĄG ZAPACHÓW BEZPOŚREDNIO Z MISKI WC

ODOR EXTRACT DIRECTLY FROM THE TOILET BOWL
 ВЫТЯЖКА ЗАПАХОВ ПРЯМО ИЗ ЧАШИ WC
 STR. 28

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
 There is a thermal protection on the fans motor.

Wentylator dRim stworzony jest z myślą o pomieszczeniu Twoich marzeń. Dzięki swoim wymiennym panelom pozwoli dopasować się do każdego pomieszczenia w twoim domu. Do wyboru są panele szklane oraz polimerowe, a różnorodność kolorów sprawi, że pomieszczenie nabierze szyku oraz elegancji.

The dRim fan was designed for the room of your dreams. Thanks to its removable panels it will be suitable to each room in your house. You can choose from glass and polymer panels, the variety of colors will make your bathroom look chic and elegant.

Вентилятор dRim создан с мыслью о ванной комнате Твоих мечт. Благодаря своим обменным панелям позволит припасовать к любому помещению в Твоей квартире. По выбору стеклянные панели, а также полимерные, а разнообразие цветов сделает, что ванная комната станет шикарной и элегантной.

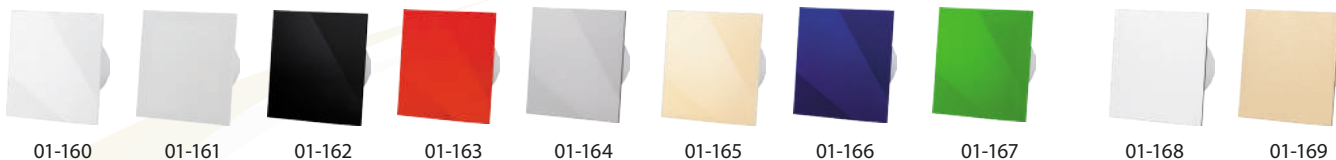


NOWOŚĆ!
 SATYNOWE PANELE
NEW!
 SATIN PANELS
НОВЫЙ!
 САТИНОВЫЕ ПАНЕЛИ



Panele z tworzywa sztucznego

Plexi panels
 панели из оргстекла



01-160 01-161 01-162 01-163 01-164 01-165 01-166 01-167 01-168 01-169

Panele aluminium szczotkowane

Brushed aluminium panels
 Матовые алюминиевые панели



01-168 01-169

Szklane panele wysoki połysk

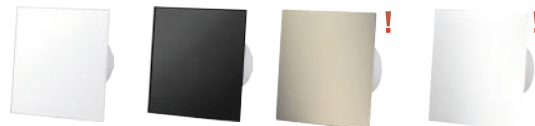
Glass gloss panels
 Панели из глянцевого стекла



01-170 01-172 01-173

Szklane panele satynowe (matowe)

Glass satin panels (mat)
 панели из сатинового стекла



01-171 01-174 01-176 01-177



01-183 budget

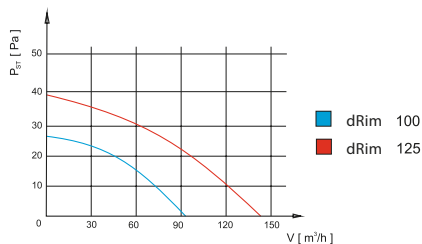
Panel biały połysk z ABS

ABS white gloss panel
 Белая глянцевая панель из ABS-пластика

DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Posiadamy także kratkę dRim dostępną na str 64

We also have the dRim grille available on the page 64

У нас также есть вентиляционная решетка, доступная на странице 64

DOSTĘPNE WERSJE

AVAILABLE MODELS / ДОСТУПНЫЕ ВЕРСИИ



S

Standard (włączany ręcznie) /
Standard /
Стандарт /



PS

Wyłącznik pociągawy /
Pulling switcher /
шнурковый выключатель /



TS

Wyłącznik czasowy /
Timer sensor /
таймер /



DTS

Opóźniony wyłącznik czasowy /
Delayed timer /
Таймер с задержкой выключения /



HS

Czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /
Hygro sensor / Timer sensor /
датчик влажности / таймер /



RMS

Czujnik ruchu / Wyłącznik czasowy /
Movement sensor / Timer sensor /
датчик движения / таймер /



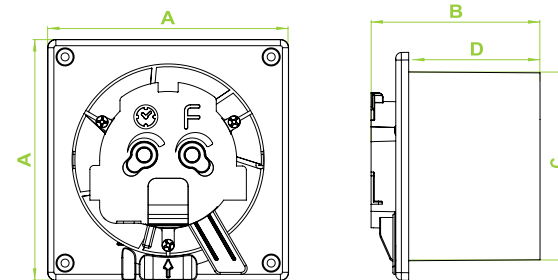
F

Filtr /
Filter /
фильтр /



BB



















Łożysko kulkowe /
Ball bearing /
Шариковый подшипник /

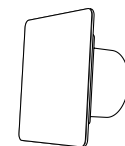
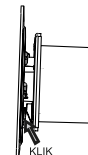
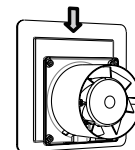
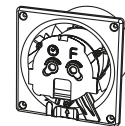


[mm]	dRim Ø 100	dRim Ø 125
A	120	145
B	89	89
C	100	125
D	69	69

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	stopień ochrony	opakowanie zbiorcze
🇬🇧	code	models	air flow	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	equipment protection	pcs in a package
🇷🇺	код	версии	расход воздуха	уровень звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Класс защиты устройства	шт в упаковке
Ø 100	01-060	S	93 m³/h	1m 28dB 3m 26dB	230V, 50Hz	8 W	2400±200	IP X 2	20
	01-061	PS							
	01-062	TS							
	01-063	DTS							
	01-064	HS							
01-065	RMS								
Ø 125	01-066	S	140 m³/h	1m 36dB 3m 34dB	230V, 50Hz	10 W	2400±200	IP X 2	20
	01-067	PS							
	01-068	TS							
	01-069	DTS							
	01-070	HS							
	01-071	RMS							

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

kod	zdjęcie	kolor	opakowanie zbiorcze
 code	photo	colour	pcs in a package
 код	картина	цвет	шт в упаковке
01-160		Panel plexi biały połysk / white gloss / белый блеск	20
01-161		Panel plexi biały mat / white mat / белый матовый	20
01-162		Panel plexi czarny / black / черный	20
01-163		Panel plexi czerwony / red / красный	20
01-164		Panel plexi szary / gray / серый	20
01-165		Panel plexi beżowy / beige / бежевый	20
01-166		Panel plexi niebieski / blue / голубой	20
01-167		Panel plexi zielony / green / зеленый	20
01-168		Panel aluminium szczotkowane / brushed aluminium / матовый алюминий	20
01-169		Panel aluminium złoto / aluminium gold / алюминиевое золото	20
01-170		Panel szklany biały połysk / white gloss / белый блеск	20
01-171		Panel szklany biały mat / white mat / белый матовый	20
01-172		Panel szklany czarny połysk / black gloss/ черный блеск	20
01-173		Panel szklany czerwony / red / красный	20
01-174		Panel szklany czarny mat / black mat / черный матовый	20
01-176		Panel szklany satynowy złoty /satin gold / атласное золото	20
01-177		Panel szklany satynowy srebrny /satin silver / атласное серебро	20
01-183		Panel ABS biały połysk / ABS white gloss / ABS белый блеск	20







d R im



Rodzina wentylatorów ściennych osiowych Planet Energy łączy w sobie czysty modernistyczny design bez widocznych elementów montażowych co zapewnia dostosowanie do każdego pomieszczenia. Wentylator ten został stworzony z myślą o zarówno ekonomicznej jak i bardzo cichej pracy

 The family of Planet Energy wall fans combines pure modernist design with no visible assembly elements which ensures adaptation to any room. This fan has been created to both economical and very quiet operation.

 Семейство осевых настенных вентиляторов Planet Energy объединяет в себе чистый современный дизайн, с потайными монтажными деталями, что позволяет адаптироваться к любому помещению. Вентилятор был разработан для экономичной и очень тихой эксплуатации.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /
standard /
стандарт



PS

wyłącznik na przewodzie /
switcher on the wire /
включить провод



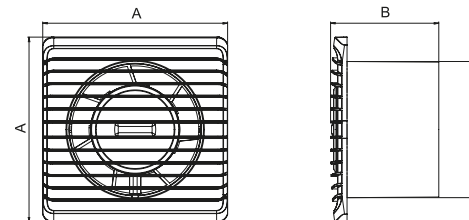
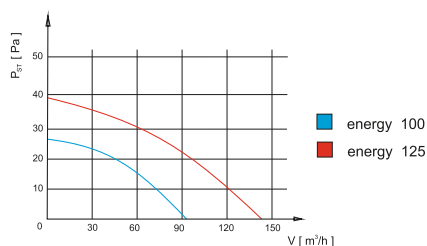
TS

Wyłącznik czasowy /
timer sensor /
таймер



HS

czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /
higro sensor / Timer sensor /
датчик влажности / таймер /



[mm]	Planet Energy 100	Planet Energy 125
A	135	160
B	79	79
C	99,4	124,4

UK	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obrotы silnika	stopień ochrony	waga brutto	opakowanie zbiorcze
RU	code	models	air flow	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	equipment protection	gross weight	pcs in a package
	код	версии	расход воздуха	уровень звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Класс защиты устройства	Вес брутто	шт в упаковке
Ø 100	01-090	S	93 m³/h	1m 28dB 3m 26dB	230V, 50Hz	8 W	2400±200	IP X 2	0,25 kg	20
	01-091	PS								
	01-092	TS								
	01-093	HS								
Ø 125	01-095	S	140 m³/h	1m 36dB 3m 34dB	230V, 50Hz	10 W	2400±200	IP X 2	0,29 kg	20
	01-096	PS								
	01-097	TS								
	01-098	HS								

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

Rodzina wentylatorów ściennych osiowych pRim łączy w sobie technologię hybrydową co zapewnia wysokie walory estetyczne oraz bezpieczeństwo użytkowania.

Design tego wentylatora inspirowany był naturą morskiej fali. Idealne rozwiązanie dla domu i biura.

🇬🇧 The family of axial wall fans shares hybrid technology, which provides a high value and safe usage.

The design of this fan was inspired by the sea wave shape. Perfect solution for home and office.

🇷🇺 Семейство осевых стенных вентиляторов pRim совмещает в себе гибридную технологию, что гарантирует лучшие характеристики и безопасность использования.

Дизайн вентилятора был вдохновлен природой морской волны. Это идеальное решение для дома и офиса.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S standard (włączany ręcznie) / standard / стандарт



PS włącznik pociągany / pulling switcher / шнурковый выключатель



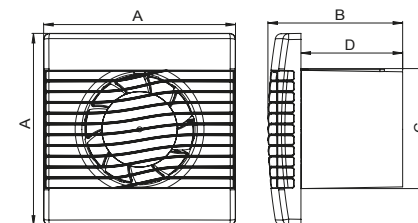
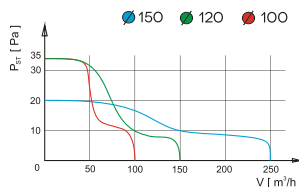
TS Wyłącznik czasowy / timer sensor / таймер



HS czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy / higo sensor / Timer sensor / датчик влажности / таймер /



BB łożysko kulkowe / ball bearing / шариковый подшипник



[mm]	Prim 100	Prim 120	Prim 150
A	160,5	180	210
B	113	113	118
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package
	код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке
Ø 100	01-001	S	104 m³/h	do/up to 33 Pa (Па)	1m 40dB 3m 39dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200 r/min	PS 0,54 kg S/TS/HS ~ 0,45 kg	PS 0,63 kg S/TS/HS ~ 0,55 kg	20
	01-002	PS									
	01-003	TS									
	01-004	HS									
Ø 120	01-005	S	158 m³/h	do/up to 33 Pa (Па)	1m 46dB 3m 44dB	230V, 50Hz	16 W	2200±200 r/min	PS 0,64 kg S/TS/HS ~ 0,57 kg	PS 0,74 kg S/TS/HS ~ 0,66 kg	20
	01-006	PS									
	01-007	TS									
	01-008	HS									
Ø 150	01-009	S	257 m³/h	do/up to 20 Pa (Па)	1m 47dB 3m 45dB	230V, 50Hz	20 W	1450±200 r/min	PS 0,77 kg S/TS/HS ~ 0,70 kg	PS 0,88 kg S/TS/HS ~ 0,80 kg	10
	01-010	PS									
	01-011	TS									
	01-012	HS									

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

Rodzinę wentylatorów ściennych osiowych pRemium charakteryzuje kształt ukazujący naturę przepływającego powietrza. Wentylatory te cechuje oryginalny design oraz wysoka wydajność pracy przy jednocześnie niskim poziomie ciśnienia akustycznego. Idealne rozwiązanie dla domu i biura.

🇬🇧 Axial wall fans family, characterised by the shape showing the nature of an air flow. Those fans have original design and reach high performance with low acoustic pressure. Perfect solution for home and office.

🇷🇺 Семейству осевых стенных вентиляторов pRemium характерна форма, указывающая на природу потока воздуха. Эти вентиляторы отличаются оригинальным дизайном и высокой производительностью работы одновременно с низким уровнем акустического давления. Они идеальны для дома и офиса.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /
standard /
стандарт



PS

włącznik pociągany /
pulling switcher /
шнурковый выключатель



TS

wyłącznik czasowy /
timer sensor /
таймер



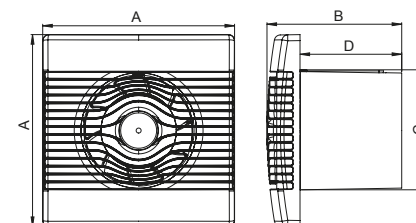
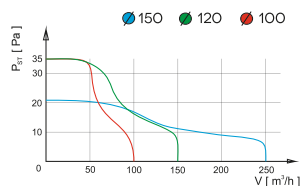
HS

czujnik wilgotności / Wyłącznik czasowy /
higro sensor / Timer sensor /
датчик влажности / таймер /



BB

łożysko kulkowe /
ball bearing /
шариковый подшипник



[mm]	Premium 100	Premium 120	Premium 150
A	160.5	180	210
B	113	113	113
C	100	120	150
D	85	85	85


	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obrotы silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package
	код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке
Ø 100	01-013	S	104 m³/h	do/up to 35 Pa (Па)	1m 39dB 3m 38dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200 r/min	PS 0,54 kg S/TS/HS ~ 0,45 kg	PS 0,63 kg S/TS/HS ~ 0,55 kg	20
	01-014	PS									
	01-015	TS									
	01-016	HS									
Ø 120	01-017	S	158 m³/h	do/up to 35 Pa (Па)	1m 46dB 3m 44dB	230V, 50Hz	16 W	2200±200 r/min	PS 0,64 kg S/TS/HS ~ 0,57 kg	PS 0,74 kg S/TS/HS ~ 0,66 kg	20
	01-018	PS									
	01-019	TS									
	01-020	HS									
Ø 150	01-021	S	257 m³/h	do/up to 21 Pa (Па)	1m 47dB 3m 45dB	230V, 50Hz	20 W	1450±200 r/min	PS 0,77 kg S/TS/HS ~ 0,70 kg	PS 0,88 kg S/TS/HS ~ 0,80 kg	10
	01-022	PS									
	01-023	TS									
	01-024	HS									

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.


Wentylatory z rodziny pRestige to wentylatory ściennie osiowe o nowatorskim designie inspirowanym kubistyczną, uniwersalną formą kwadratu.

Wentylator ten stworzony został z myślą o ekonomii i ekologii, dlatego wyposażono go w żaluzję grawitacyjną, która blokuje ciąg wsteczny powietrza bez dodatkowego zużycia energii.

Wentylatory z rodziny pRestige są najlepszym wyborem dla pomieszczeń, w których nadmiernie gromadzi się wilgoć.

 Fans from pRestige family are axial wall fans with innovative design inspired by cubistic, universal shape of a square. Those fans were designed for economics and ecology purpose. They are equipped with a gravity shutter, which blocks the reverse airflow without additional energy consumption.

pRestige fans are the best choice for rooms with high humidity level.

 Вентиляторы семейства pRestige – это осевые настенные вентиляторы, которых инновационный дизайн был вдохновлен кубизмом и его универсальной формой квадрата. Эти вентиляторы созданы в соответствии с принципами экономии и экологии, поэтому они снабжены гравитационными жалюзи, которые блокируют обратную струю воздуха без дополнительного потребления энергии.

Вентиляторы семейства pRestige это лучший выбор для помещений с повышенной влажностью.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S standard (włączany ręcznie) / standard / стандарт



PS włącznik pociągany / pulling switcher / шнурковый выключатель



TS włącznik czasowy / timer sensor / таймер



HS czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy / higro sensor / Timer sensor / датчик влажности/таймер



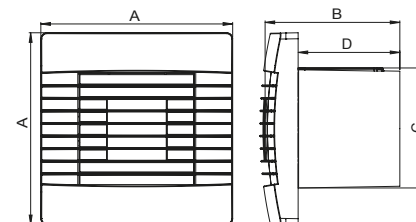
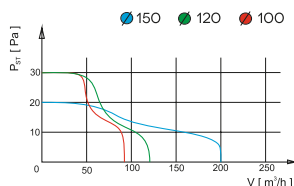
MS czujnik ruchu / Wyłącznik czasowy / movement sensor / Timer sensor / датчик движения/таймер



ZG żaluzja grawitacyjna / gravity shutter / гравитационные жалюзи



BB łożysko kulkowe / ball bearing / шариковый подшипник



[mm]	Prestige 100	Prestige 120	Prestige 150
A	160.5	180	210
B	117	117	118
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze
🇬🇧	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package
🇷🇺	код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке
Ø 100	01-025	ZG S	104 m³/h	do/up to 35 Pa (Па)	1m 39dB 3m 38dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200	PS 0,58 kg S/TS/HS/MS ~ 0,49 kg	PS 0,67 kg S/TS/HS/MS ~ 0,60 kg	20
	01-026	ZG PS									
	01-027	ZG TS									
	01-028	ZG HS									
	01-029	ZG MS									
Ø 120	01-030	ZG S	158 m³/h	do/up to 35 Pa (Па)	1m 46dB 3m 44dB	230V, 50Hz	16 W	2200±200	PS 0,69 kg S/TS/HS/MS ~ 0,62 kg	PS 0,79 kg S/TS/HS/MS ~ 0,70 kg	20
	01-031	ZG PS									
	01-032	ZG TS									
	01-033	ZG HS									
	01-034	ZG MS									
Ø 150	01-035	ZG S	257 m³/h	do/up to 21 Pa (Па)	1m 47dB 3m 45dB	230V, 50Hz	20 W	1450±200	PS 0,87 kg S/TS/HS/MS ~ 0,79 kg	PS 0,96 kg S/TS/HS/MS ~ 0,89 kg	10
	01-036	ZG PS									
	01-037	ZG TS									
	01-038	ZG HS									
	01-039	ZG MS									

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

aRid to wentylator osiowy sufitowy. Jego wygląd inspirowany był turbiną lotniczą. Długą żywotność silnika zapewnia najwyższej jakości łożysko kulkowe. Nowością w tego typu segmencie wentylatorów jest możliwość zastosowania elektroniki sterującej.

🇬🇧 aRid is an axial ceiling fan. Its design was inspired by an air turbine. Long engine life is guaranteed thanks to the highest quality ball-bearing. The important innovation in this ventilation section is a possibility of using the electronic control.

🇩🇪 aRid это осевой потолочный вентилятор. Его форма вдохновлена авиационной турбиной.

Шариковый подшипник самого хорошего качества гарантирует долгий срок работы двигателя. Инновацией в данном сегменте вентиляторов является возможность применения управляющей электроники.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /
standard /
стандарт



TS

Wyłącznik czasowy /
timer sensor /
таймер



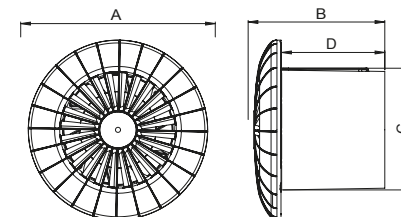
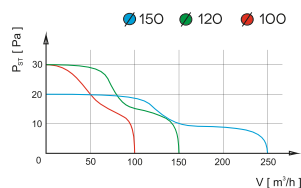
HS

czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /
higro sensor / Timer sensor /
датчик влажности/таймер /



BB

łożysko kulkowe /
ball bearing /
шариковый подшипник





[mm]	Arid 100	Arid 120	Arid 150
A	148	166.5	197
B	107.5	107.5	107.5
C	100	120	150
D	85	85	85

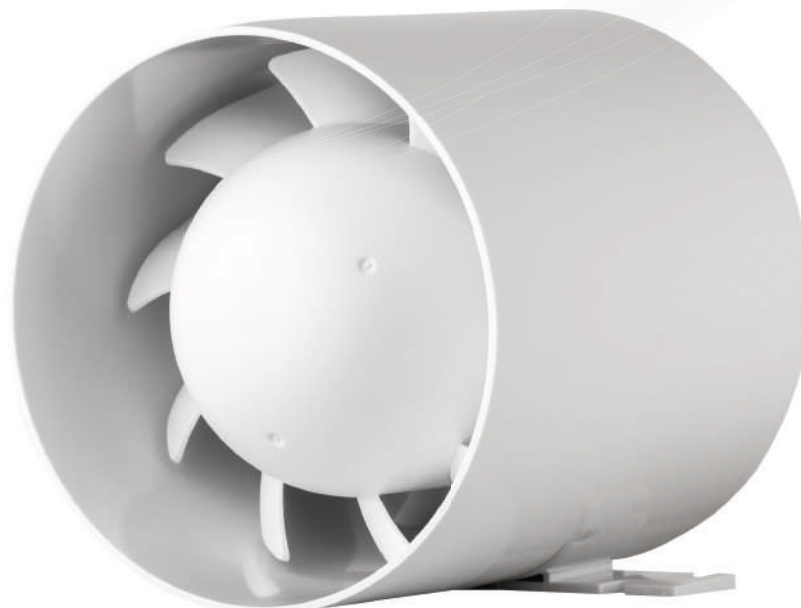
	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze
🇬🇧	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package
🇷🇺	код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке
∅ 100	01-040 01-041 01-042	BB S BB TS BB HS	104 m³/h	do/up to 30 Pa (Па)	1m 39dB 3m 38dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200	PS 0,54 kg S/TS/HS/MS ~ 0,45 kg	PS 0,63 kg S/TS/HS/MS ~ 0,55 kg	20
∅ 120	01-043 01-044 01-045	BB S BB TS BB HS	158 m³/h	do/up to 30 Pa (Па)	1m 46dB 3m 44dB	230V, 50Hz	16 W	2200±200	PS 0,64 kg S/TS/HS/MS ~ 0,57 kg	PS 0,74 kg S/TS/HS/MS ~ 0,66 kg	20
∅ 150	01-046 01-047 01-048	ZG S BB S BB TS BB HS	257 m³/h	do/up to 20 Pa (Па)	1m 47dB 3m 45dB	230V, 50Hz	20 W	1450±200	PS 0,77 kg S/TS/HS/MS ~ 0,70 kg	PS 0,88 kg S/TS/HS/MS ~ 0,80 kg	10

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

Osiowy wentylator kanałowy z rodziny aRc zazwyczaj montowany bezpośrednio w systemie kanałowym posiada dodatkową funkcjonalność dzięki stopie montażowej, która pozwala zamontować wentylator również poza kanałem wentylacyjnym.

 Axial duct fan from aRc family usually mounted directly in the duct system. The mounting plate gives an additional model sality to mount the fan outside the ventilation duct.

 Осево́й кана́льный вентилятор из семейства aRc обычно монтируется в канальной системе. У него дополнительная функциональность благодаря лапе крепления, которая позволяет монтировать вентилятор даже вне канальной системы.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



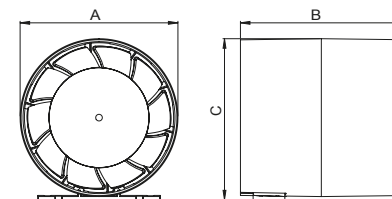
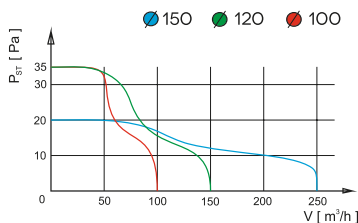
S

standard (włączany ręcznie) /
standard /
стандарт



BB

łożysko kulkowe /
ball bearing /
шариковый подшипник



[mm]	Arc 100	Arc 120	Arc 150
A	99,5	119,5	149,5
B	102	102	102
C	102	122	152

kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze
code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package
код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке
Ø 100	01-049	S	104 m³/h	do/up to 35 Pa (Па) 1m 45dB 3m 42dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200	0,37 kg	0,43	20
Ø 120	01-050	S	158 m³/h	do/up to 35 Pa (Па) 1m 46dB 3m 44dB	230V, 50Hz	16 W	2200±200	0,46 kg	0,54	20
Ø 150	01-051	S	257 m³/h	do/up to 21 Pa (Па) 1m 43dB 3m 41dB	230V, 50Hz	20 W	1450±200	0,57 kg	0,68	20

Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

— Arc 2 to osiowy wentylator kanałowy z rodziny aRc zazwyczaj montowany bezpośrednio w systemie kanałowym posiada dodatkową funkcjonalność w postaci adaptera, który wyprowadza zasilanie na zewnątrz instalacji ułatwiając dostęp i pozwala zamontować wentylator na złączeniu kanałów wentylacyjnych bez dodatkowych elementów.

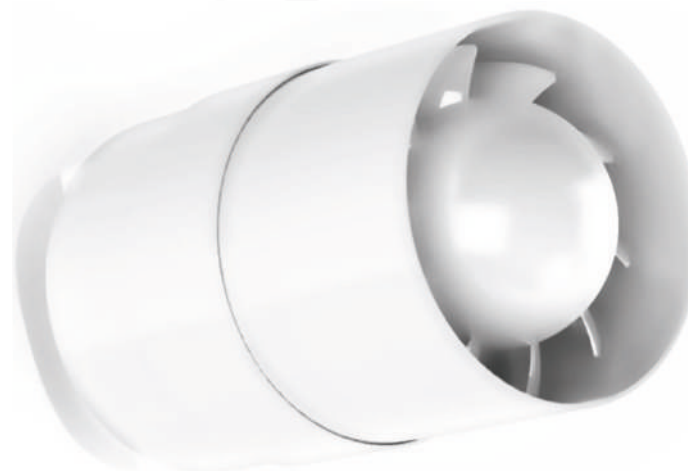
🇬🇧 Axial duct fan from the aRc family, usually mounted directly in the duct system, has additional functionality in the form of an adapter that leads the power supply to the outside of the installation, facilitating access and allows to mount the fan at the connection of the ventilation ducts without additional elements.

— Arc 2 осевой канальный вентилятор семейства aRc, как правило, монтируется непосредственно в системе каналов, имеет дополнительную функциональность в виде адаптера, который выводит питание наружу, что облегчает доступ и позволяет установить вентилятор для соединения вентиляционных каналов без дополнительных элементов.

**NOWOŚĆ!
2021**

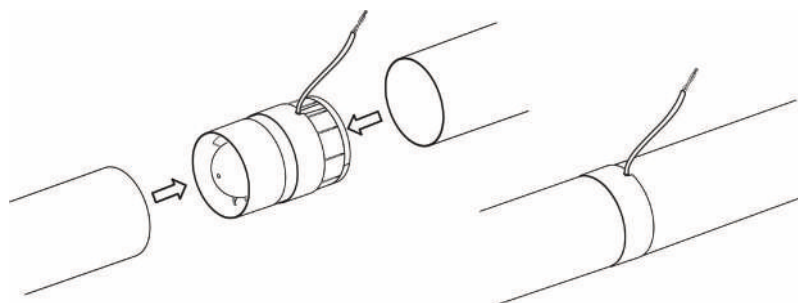
**NEW!
2021**

**НОВЫЙ!
2021**



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



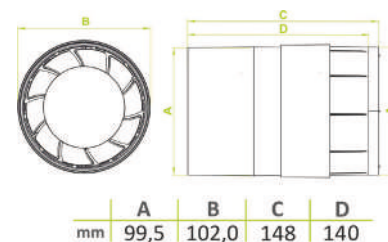
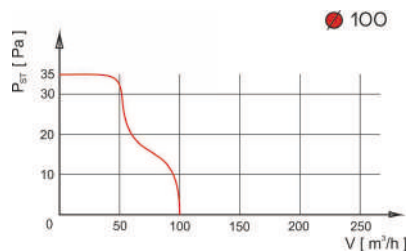
S

standard (włączany ręcznie) /
standard /
стандарт



BB

łożysko kulkowe /
ball bearing /
шариковый подшипник



kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obrotы silnika	waga netto	waga brutto	opakowanie zbiorcze	
code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight	pcs in a package	
код	версии	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	мощность двигателя	Частота вращения	Вес нетто	Вес брутто	шт в упаковке	
Ø 100	01-074	S	104 m³/h	do/up to 35 Pa (Па)	1m 45dB 3m 42dB	230V, 50Hz	15 W	2400±200	0,37 kg	0,43	20


Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.


Bio Vent WC

Wyciąg zapachów BioVent WC to możliwość bezwonnego korzystania z toalety bez otwierania okien i używania środków odświeżających.

Jak działa wyciąg zapachów BioVent WC?

Nie ma potrzeby otwierania okien ani używania środków odświeżających. Większość dezodorantów ma wpływ na nasze zdrowie, powodując uczulenia, drażnienie dróg oddechowych, alergię, choroby skóry itp. Zamiast tych środków zainstaluj urządzenie BioVent WC, który działa podobnie jak wyciąg zapachów z kuchni. Zapachy z muszli są wysysane za pomocą bardzo cicho pracującego wentylatora wmontowanego w BioVent WC bezpośrednio podłączonego do komina wentylacyjnego lub na zewnątrz przez ścianę budynku, a nie roznoszone na całe pomieszczenie.

 Odor extract – BioVent WC gives you ability to use the toilet odorlessly without opening windows or using air fresheners as most of them have huge impact on our health causing allergies, skin disease and other health problems. Instead of using air fresheners install BioVent WC which works similarly to kitchen hood.

 Вытяжка запахов BioVent WC это способность использовать без запаха из туалета без необходимости открытия окон и использования освежающих средств Как работает вытяжка запахов BioVent WC?

Нет необходимости открытия окон и использования освежающих средств. Большинство дезодорантов влияют на наше здоровье, вызывая сенсibiliзацию, раздражительность дыхания, аллергии, кожная болезнь итп. Вместо этого установите устройство BioVent WC, который работает так же, как вытяжка запахов из кухни. Запахи из унитаза отсасываются при помощи очень спокойно работающего вентилятора, установленного в BioVent WC непосредственно подключен к вентиляционной трубе или снаружи через стену здания, но не разносятся по всем помещению.

WYCIĄG ZAPACHÓW BEZPOŚREDNIO Z MISKI WC

ODOR EXHAUST DIRECTLY FROM THE TOILET BOWL
ВЫТЯЖКА ЗАПАХОВ ПРЯМО ИЗ ЧАШИ WC



Bez otwierania okna

No need to open windows
без необходимости открытия окон

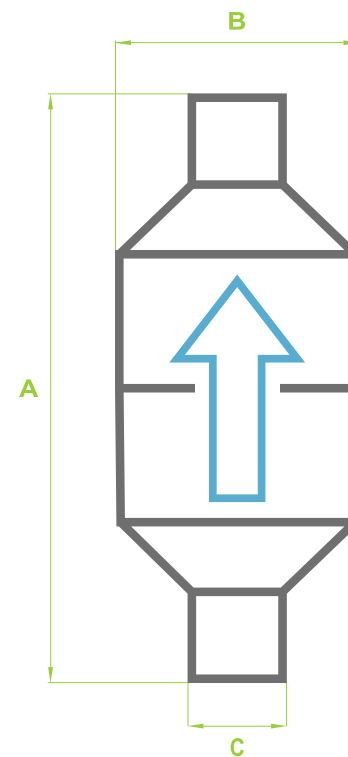
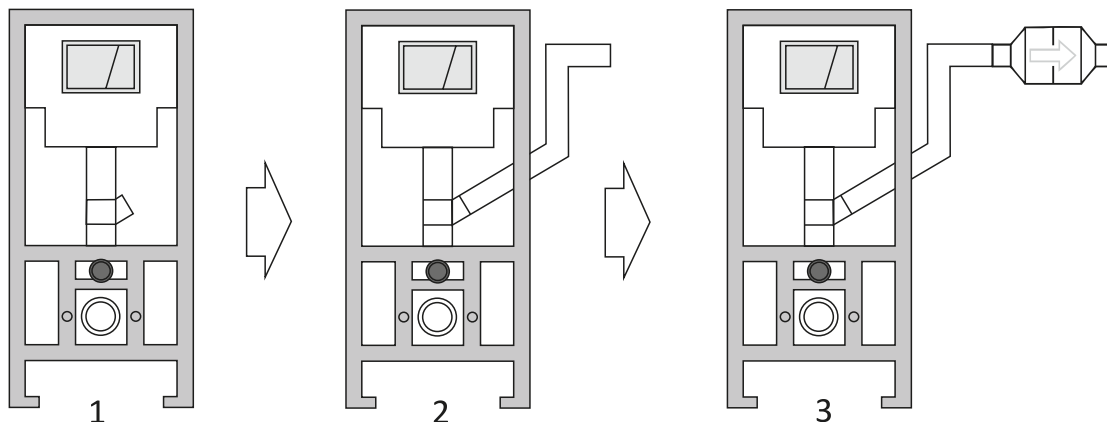


Bez kostki zapachowej, bez odświezacza

No need to use any air fresheners or toilet blocks
без необходимости использования
освежающих средств

DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Przystosowany do stelaży WC w PL

Producent

Model

KOŁO

TECHNIC GT, SLIM 2

CERSANIT

HITEC, SLIM, LINK

SANIT

699 – narożny, 721 - ineo, 803 – 8 cm zabudowy

GEBERIT

Model z trójnikiem-odciągiem (należy dobrać do modelu)

ROCA

PRO, DUPLO

ALCAPLAST

A101/1200V SADROMODUL, A102/1200V JADROMODUL, A115/1000V RONOVMODUL

GROHE

RAPID SL

[mm]	Biovent WC
A	249
B	103
C	32


Silnik posiada na uzwojeniu zabezpieczenie termiczne.
There is a thermal protection on the fans motor.

Zawór zwrotny przeznaczony jest do wentylatorów naszej firmy. Element wentylacji zapobiegający cofaniu się powietrza do pomieszczenia.

Montowany jest na kołnierzu wentylatora.


Uniemożliwia przedostawanie się zanieczyszczeń z kominu wentylacyjnego do wentylowanego pomieszczenia.

Zawór zwrotny zapewnia przepływ powietrza tylko w jednym kierunku, nie ograniczając przy tym znacząco wydajności wentylatora.

 The back valve is designed for the fans of our company. The ventilation element to prevent from backflow of the air into the room. It is assembled on the fan flange.

It prevents from penetration of pollutants from the vent flue to the ventilated room.

The check valve provides the air flow in one direction only, without reducing significantly the efficiency of the fan.

 Обратный клапан предназначен для вентиляторов нашей фирмы. Это элемент вентиляции, предотвращающий обратный воздушный поток в помещении. Он монтируется на фланце вентилятора.

Делает невозможным попадание загрязнений из вентиляционной трубы в вентилируемое помещение.

Обратный клапан обеспечивает поступление воздуха только в одном направлении, при этом, не ограничивая в значительной степени производительность вентилятора.



Kompatybilne modele:

Compatible models:

совместимые модели

pRim
pPremium
pRestige
aRid
aRc

	kod	wymiary
	code	size
	код	размеры
	07-197	Ø 100
	07-198	Ø 120
	07-199	Ø 150

ZAWÓR ZWROTNY DRIM

BACK VALVE DRIM

ОБРАТНЫЙ КЛАПАН DRIM



Kompatybilne modele:

Compatible models:

совместимые модели

dRim

planet eneRgy

Kod	Nazwa	Rozmiar
Code	name	size/ size/
Код	имя	размеры
07-200	zawór zwrotny	Ø 100





WENTYLATORY PRZEMYSŁOWE

INDUSTRIAL FANS
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ



aRos

WENTYLATOR ŚCIENNY

WALL FAN
ВЕНТИЛЯТОР НАСТЕННЫЙ

STR. 34



aRok

WENTYLATOR ŚCIENNY

WALL FAN
ВЕНТИЛЯТОР НАСТЕННЫЙ

STR. 36



aRw

WENTYLATOR KANAŁOWY

DUCT FAN
КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР

STR.38



aRd

WENTYLATOR KANAŁOWY

CENTRIFUGAL FAN
ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ
ВЕНТИЛЯТОР

STR. 40



aRil

WENTYLATOR KANAŁOWY

DUCT FAN
КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР

STR. 42



RURA ALUMINIOWA

ALUMINIUM TUBE
ТРУБА АЛЮМИНИЕВАЯ

STR. 49



NASADA KOMINOWA STRAŻAK

CHIMNEY CAP
ДКА ТИПА «ПОЖАРНЫЙ»

STR. 48



NASADA KOMINOWA OBROTOWA

ROTATING COWL
ДЫМООТВОДНЫЙ КОЛПАК
ВРАЩАЮЩИЙСЯ

STR. 46



NASADA KOMINOWA PODŁUŻNA

ROTATING CHIMNE COWL OBLONG
ПРОДОЛГОВАТАЯ ДЫМОХОДНАЯ
НАСАДКА

STR. 47



REGULATOR OBROTÓW


ELECTRONIC SPEED CONTROLLER
ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ
СКОРОСТЬ

STR. 44

Wentylatory aRos przeznaczone są do montażu na ścianie. Stosowane są w pomieszczeniach użytkowych i przemysłowych. Ich obudowa jest okrągła, dostępne są w średnicach z zakresu 200 – 800 mm.


Wentylatory wyposażone są w jednofazowe silniki asynchroniczne na łożyskach kulowych. Silnik zabezpieczony jest bezpiecznikiem termicznym. W celu zoptymalizowania pracy urządzenia istnieje możliwość zastosowania regulatora obrotów .

Obudowy wentylatorów wykonane są z blachy stalowej malowanej proszkowo.

 aRos fan is mounted in the walls. Used in utility rooms and industrial spaces. Fan housing is circular and it is available in diameters range 200-800 mm.

The fans have got single-phase asynchronous motor with ball bearing. This engine is secured by thermal fuse. To optimize the work of an engine there is a possibility to use the spin controller.

Both fans are made of powder-coated steel plate.

 Вентиляторы aRos предназначены для установки на стенах. Используются в жилых и промышленных помещениях. Их корпус цилиндрический, доступен диаметрами 200 - 800 мм.

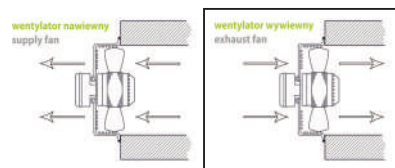
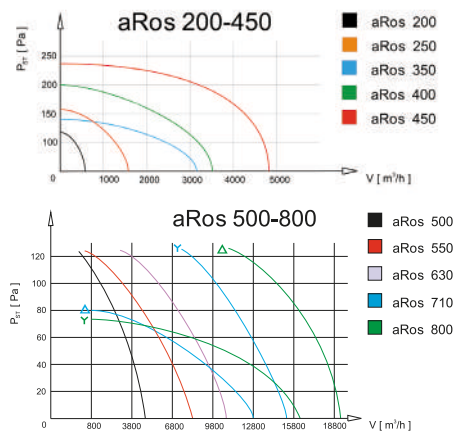
Вентиляторы снабжены однофазными электромоторами с шарикоподшипниками. Мотор защищен термopредохранителем. С целью оптимизации работы устройства, существует возможность применения регулятора оборотов.

Корпуса вентиляторов изготовлены из листового железа, окрашенного порошковым методом.



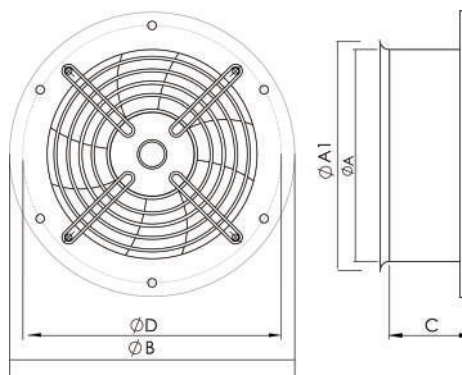
DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Domyslną wersją wentylatorów aRok oraz aRos jest wywiewna. Nawiewne dostępne są na zamówienie.

The default version of the aRok and aRos fans is exhaust. Air supply are available on request.



wymiary/sizes размеры	A	A ₁	B	C	D
Ø200	203	223	284	73	252
Ø250	260	278	320	78	295
Ø300	310	325	400	85	380
Ø350	360	376	460	95	442
Ø400	410	426	525	110	504
Ø450	460	474	600	125	578
Ø500	500	530	567	250	542
Ø550	560	580	635	250	606
Ø630	630	662	705	250	675,5
Ø710	703	703	770	253	840
Ø800	784	784	857	253	920


	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji	
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class	
PL	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции	
	Ø200	01-122	780 m ³ /h	140 Pa	52 db	220/50V 50Hz	2500 obr./min	55 W	0,25 A	60 °C	2,5 kg	IP54	1
	Ø250	01-123	1215 m ³ /h	160 Pa	60 db	220/50V 50Hz	2650 obr./min	80 W	0,35 A	60 °C	3,0 kg	IP54	1
	Ø300	01-124	2200 m ³ /h	150 Pa	62 db	220/50V 50Hz	2480 obr./min	130 W	0,6 A	60 °C	4,0 kg	IP54	1
	Ø350	01-125	2450 m ³ /h	140 Pa	64 db	220/50V 50Hz	1400 obr./min	129 W	0,65 A	60 °C	5,5 kg	IP54	1
	Ø400	01-126	3955 m ³ /h	200 Pa	67 db	220/50V 50Hz	1380 obr./min	180 W	0,82 A	60 °C	6,5 kg	IP54	1
	Ø450	01-127	5365 m ³ /h	240 Pa	69 db	220/50V 50Hz	1350 obr./min	250 W	1,15 A	60 °C	8,0 kg	IP54	1
	Ø500*	01-128	7155 m ³ /h	110 Pa	71 db	220/50V 50Hz	1320 obr./min	380 W	1,85 A	60 °C	11,0 kg	IP54	1
	Ø550*	01-129	8510 m ³ /h	110 Pa	72 db	220/50V 50Hz	1300 obr./min	550 W	2,55 A	60 °C	11 kg	IP54	1
	Ø630*	01-130	11143 m ³ /h	170 Pa	75 db	220/50V 50Hz	1360 obr./min	750 W	3,50 A	60 °C	15 kg	IP54	1
	Ø710*	01-131	15120 m ³ /h	130 Pa	73 db	400/50V 50Hz	900 obr./min	900 W	1,90 A	60 °C	30 kg	IP54	1
	Ø800*	01-132	20695 m ³ /h	170 Pa	75 db	400/50V 50Hz	920 obr./min	1200 W	2,80 A	60 °C	35 kg	X4IP	1

500-800 *na zamówienie / special order only / по специальному запросу

Wentylatory aRok przeznaczone są do montażu na ścianie. Stosowane są w pomieszczeniach użytkowych i przemysłowych. W odróżnieniu od wentylatorów aRos ich obudowa jest kwadratowa, oba wentylatory dostępne są w średnicach z zakresu 200 – 800 mm.


Wentylatory wyposażone są w jednofazowe silniki asynchroniczne na łożyskach kulowych. Silnik zabezpieczony jest bezpiecznikiem termicznym. W celu zoptymalizowania pracy urządzenia istnieje możliwość zastosowania regulatora obrotów .

Obudowy wentylatorów wykonane są z blachy stalowej malowanej proszkowo.

 aRok fan is mounted in the walls. Used in utility rooms and industrial spaces. Compared to a Ros fans, their housing is square and both fans are available in diameters range 200-800 mm

The fans have got single-phase asynchronous motor with ball bearing. This engine is secured by thermal fuse. To optimize the work of an engine there is a possibility to use the spin controller.

Both fans are made of powder-coated steel plate.

 Вентиляторы aRok предназначены для установки на стенах. Используются в жилых и промышленных помещениях. В отличие от вентиляторов aRos, они имеют квадратный корпус, обе модели доступны диаметрами 200 - 800 мм.

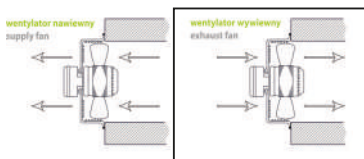
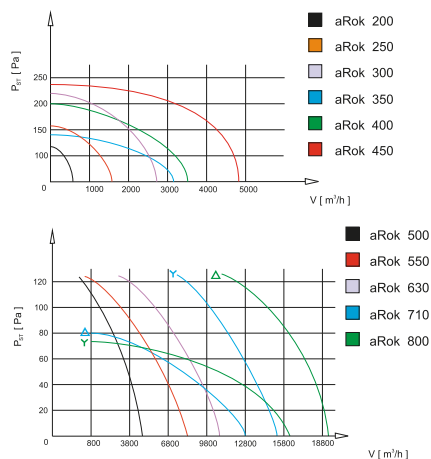
Вентиляторы снабжены однофазными электромоторами с шарикоподшипниками. Мотор защищен термopредохранителем. С целью оптимизации работы устройства, существует возможность применения регулятора оборотов.

Корпуса вентиляторов изготовлены из листового железа, окрашенного порошковым методом.



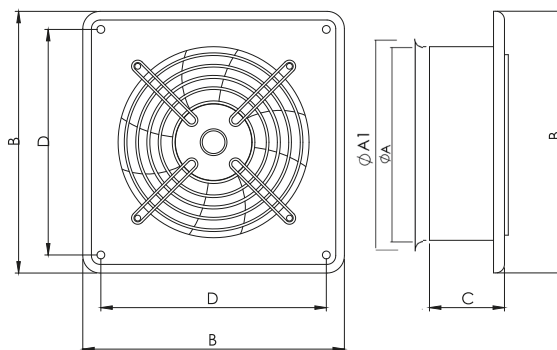
DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



DOMYŚLNĄ WERSJĄ WENTYLATORÓW AROK ORAZ AROS JEST WYWIEWNA. NAWIEWNE DOSTĘPNE SĄ NA ZAMÓWIENIE.

THE DEFAULT VERSION OF THE AROK AND AROS FANS IS EXHAUST. AIR SUPPLY ARE AVAILABLE ON REQUEST.



wymiary/sizes размеры	A	A1	B	C	D
Ø200	203	223	310	68	260
Ø250	260	278	370	90	320
Ø300	315	333	430	90	380
Ø350	360	376	485	90	435
Ø400	410	426	540	110	490
Ø450	460	474	575	110	535
Ø500	510	530	655	115	615
Ø550	565	580	725	115	670
Ø630	640	662	805	125	750
Ø710	710	703	850	251	810
Ø800	795	805	970	265	910

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class
RU	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции
Ø200	01-111	780 m³/h	140 Pa	52 db	220/50V 50Hz	2500 obr./min	55 W	0,25 A	60 °C	3,0 kg	IP54	1
Ø250	01-112	1215 m³/h	160 Pa	60 db	220/50V 50Hz	2650 obr./min	80 W	0,35 A	60 °C	4,5 kg	IP54	1
Ø300	01-113	2330 m³/h	220 Pa	62 db	220/50V 50Hz	2300 obr./min	145 W	0,66 A	60 °C	6,0 kg	IP54	1
Ø350	01-114	2450 m³/h	140 Pa	64 db	220/50V 50Hz	1400 obr./min	129 W	0,65 A	60 °C	7,0 kg	IP54	1
Ø400	01-115	3955 m³/h	200 Pa	67 db	220/50V 50Hz	1380 obr./min	180 W	0,82 A	60 °C	9,0 kg	IP54	1
Ø450	01-116	5365 m³/h	240 Pa	69 db	220/50V 50Hz	1350 obr./min	250 W	1,15 A	60 °C	10,0 kg	IP54	1
Ø500	01-117	7155 m³/h	110 Pa	71 db	220/50V 50Hz	1320 obr./min	380 W	1,85 A	60 °C	14 kg	IP54	1
Ø550	01-118	8510 m³/h	110 Pa	72 db	220/50V 50Hz	1300 obr./min	550 W	2,55 A	60 °C	18 kg	IP54	1
Ø630	01-119	11143 m³/h	170 Pa	75 db	220/50V 50Hz	1360 obr./min	750 W	3,50 A	60 °C	24 kg	IP54	1
Ø710*	01-120	15120 m³/h	130 Pa	73 db	400/50V 50Hz	900 obr./min	900 W	1,90 A	60 °C	30 kg	IP54	1
Ø800*	01-121	20695 m³/h	170 Pa	75 db	400/50V 50Hz	920 obr./min	1200 W	2,80 A	60 °C	35 kg	IP54	1

710-800 *na zamówienie / special order only / по специальному запросу

Wentylatory aRw stosować można w pomieszczeniach użyteczności publicznej (sklepy, bary, restauracje, sanitariaty) jak również w lokalach mieszkalnych i obiektach przemysłowych (warsztaty, hale, magazyny, garaże). Wentylatory aRw charakteryzuje zwarta obudowa wykonana ze stali pokrytej warstwą antykorozyjną. Wentylatory aRw mogą zostać wyposażone w regulator obrotów, dzięki któremu z łatwością można dostosować pracę wentylatora do potrzeb użytkownika.

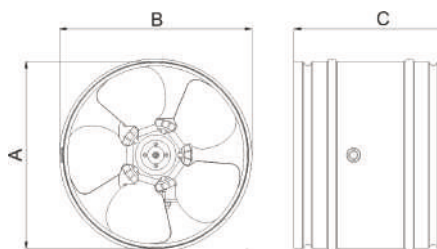
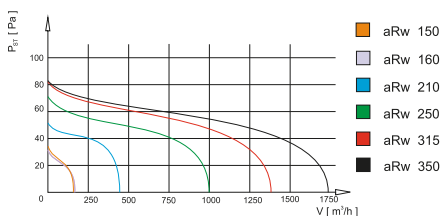
🇬🇧 aRw duct fan can be used in public places like shops, bars, restaurant's, washing facilities as well as in houses, flats and industrial buildings (garages, warehouses, storage halls). aRw has got compact construction made of rustproof covered steel. aRw fans can be equipped in spin controller, in result it is easy to adjust the work of the fan to the users' needs.

🇷🇺 Вентиляторы aRw можно использовать в помещениях публичного пользования (магазины, бары, рестораны, санузлы), а также в жилых помещениях и на промышленных объектах (мастерские, ангары, склады, гаражи). Вентиляторы aRw отличаются компактным корпусом, изготовленным из стали, покрытой антикоррозионным слоем. Вентиляторы aRw могут быть снабжены регулятором оборотов, благодаря которому можно с легкостью установить режим работы, необходимый пользователю.



DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

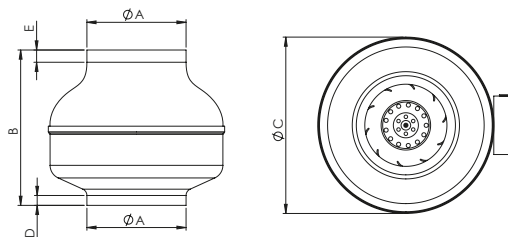
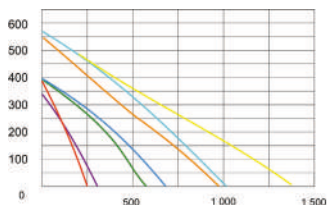


	Ø150	Ø160	Ø200	Ø250	Ø315	Ø350
A	149	159	199	249	314	349
B	155	165	205	255	320	355
C	177	177	187	208	218	219

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga brutto	stopień ochrony	klasa izolacji
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max. work temp.	gross weight	degree of protection	insulation class
PL	код	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	Частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. работы темпер.	Вес брутто	степень защиты	класс изоляции
	Ø150 01-106	180 m³/h	35 Pa	50 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	32W	0,2 A	40 °C	1,6 kg	IP X2	1
	Ø160 01-101	185 m³/h	32 Pa	52 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	32W	0,2 A	40 °C	1,7 kg	IP X2	1
	Ø200 01-102	400 m³/h	52 Pa	54 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	40W	0,25 A	40 °C	1,9 kg	IP X2	1
	Ø250 01-103	1000 m³/h	72 Pa	56 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	86W	0,3 A	40 °C	2,8 kg	IP X2	1
	Ø315 01-104	1350 m³/h	82 Pa	60 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	110W	0,4 A	40 °C	3,8 kg	IP X2	1
	Ø350 01-105	1750 m³/h	80 Pa	66 dB (A)	230/50V 50 Hz	1400 obr/min	110W	0,4 A	40 °C	4,3 kg	IP X2	1

DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



[mm]	Ø 100	Ø 125	Ø 150	Ø 160	Ø 200	Ø 250	Ø 315
A	98	124	148	158	198	248	315
B	192	189	185	185	240	245	280
C	243	243	270	270	344	344	401
D	18	19	20	24	20	22	23
E	22	18	27	35	25	25	34

kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga brutto	klasa izolacji
code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max. work temp.	gross weight	insulation class
код	расход воздуха	полное давления	звукового давления	Частота напряжения	Частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. работы темпер.	Вес брутто	класс изоляции
Ø100 01-133	250 m³/h	63 Pa	63 dB (A)	230/50V 50 Hz	2600 obr/min	65 W	0,30 A	- 25~ +60 °C	3,5 kg	F
Ø125 01-134	340 m³/h	68 Pa	68 dB (A)	230/50V 50 Hz	2600 obr/min	68 W	0,30 A	- 25~ +60 °C	3,5 kg	F
Ø150 01-135	590 m³/h	64 Pa	64 dB (A)	230/50V 50 Hz	2500 obr/min	98 W	0,44 A	- 25~ +60 °C	4,5 kg	F
Ø160 01-136	680 m³/h	65 Pa	65 dB (A)	230/50V 50 Hz	2500 obr/min	100 W	0,45 A	- 25~ +60 °C	4,5 kg	F
Ø200 01-137	970 m³/h	64 Pa	64 dB (A)	230/50V 50 Hz	2550 obr/min	152 W	0,72 A	- 25~ +60 °C	6,1 kg	F
Ø250 01-138	1050 m³/h	66 Pa	66 dB (A)	230/50V 50 Hz	2550 obr/min	150 W	0,70 A	- 25~ +60 °C	6,1 kg	F
Ø315 01-139	1440 m³/h	70 Pa	70 dB (A)	230/50V 50 Hz	2550 obr/min	215 W	0,92 A	- 25~ +60 °C	6,8 kg	F

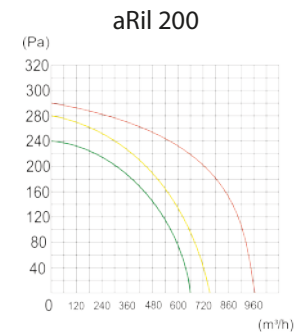
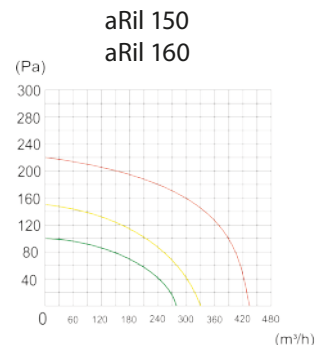
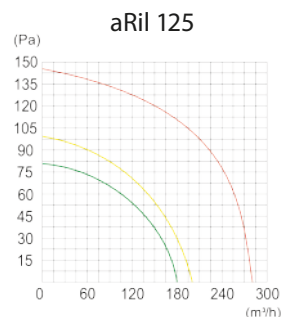
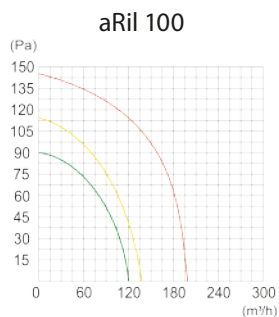
Wentylator kanałowy aRil stosowany jest do tłoczenia i wyciągania powietrza w kanałach wentylacyjnych. Wentylatory kanałowe są idealnym rozwiązaniem dla wyciągu powietrza w łazienkach i w innych pomieszczeniach. Małe wymiary gabarytowe wentylatorów ułatwiają montaż w trudno dostępnych miejscach, gdzie przestrzeń jest ograniczona.

aRil is used in duct ventilation system to intake air or uptake air. Can be used in used in public places like shops, bars, restaurant's, washing facilities as well as in houses, flats and industrial buildings (garages, warehouses, storage halls).

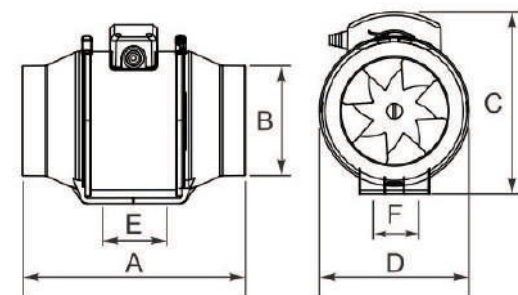
Канальный вентилятор aRil применяется для нагнетания и всасывания воздуха в вентиляционных каналах. Канальные вентиляторы являются прекрасным решением для вытяжки воздуха в ванных комнатах и в других помещениях. Небольшие размеры вентиляторов упрощают их установку в труднодоступных местах с ограниченным пространством.



(mm)	100	125	150	160	200
A	258	258	304	304	300
B	99	123	148	158	196
C	216	216	248	248	275
D	178	178	204	204	210
E	80	80	93	93	114
F	60	60	60	60	85



	aRil 100	aRil 125	aRil 150	aRil 160	aRil 200
kod/ code/ код	01-152	01-153	01-154	01-155	01-156
wydatek powietrza/ air flow/ расход воздуха	120/138/198 m³/h	180/200/280 m³/h	288/330/432 m³/h	288/330/432 m³/h	660/750/970 m³/h
ciśnienie akustyczne/ acoustic pressure/ звуковое давление	40/46/56 dB(A)	40/46/56 dB(A)	54/56/63 dB(A)	54/56/63 dB(A)	62/63/68 dB(A)
napiecie zasilania/ supply voltage/ частота напряжения	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz
moc/power/ мощность двигателя	22/24/33 W	24/26/36 W	40/45/55 W	40/45/55 W	110/115/135
ciśnienie/pressure/ давление	90/110/140 Pa	80/100/140 Pa	100/150/220 Pa	100/150/220 Pa	240/280/290 Pa
waga/weight/вес	1,95	1,95	2,75	2,85	3,80
opakowanie zbiorcze/ pcs in a package/ шт в упаковке	6	6	4	4	4



Regulatory obrotów służą do sterowania prędkością obrotową wyłącznie jednofazowych silników elektrycznych, w których możliwa jest regulacja obrotów przez zmianę napięcia.

Do jednego regulatora może być podłączone kilka urządzeń jeżeli ich suma nie przekroczy maksymalnego obciążenia regulatora.

🇬🇧 Speed regulators are used to control the rotational speed of single-phase electric motors only, in which it is possible to regulate the speed by changing the voltage.

Several devices can be connected to one controller, provided that their sum does not exceed the maximum load of the controller.

🇷🇺 Регуляторы скорости используются только для управления скоростью однофазных электродвигателей, в которых можно регулировать скорость путем изменения напряжения. К одному регулятору можно подключить несколько устройств при условии, что их сумма не превышает максимальную нагрузку регулятора.



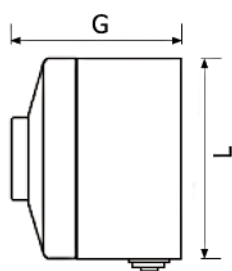
DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



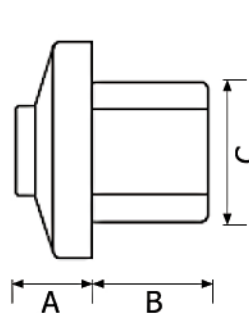
MOCOWANIE NATYNKOWE
SURFACE MOUNTING
ПОВЕРХНОСТНЫЙ МОНТАЖ



aRo 100

aRo 400

MOCOWANIE PODTYNKOWE
FLUSH MOUNT
ВСТРАЕВАЕМЫЙ МОНТАЖ



aRo 100

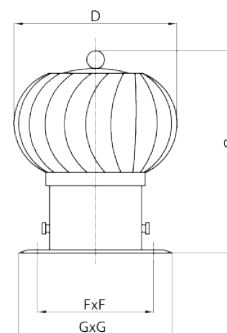
A	B	C	G	L
23	032	52	60	82

	kod	prąd znamionowy	bezpiecznik	zasilanie	waga	IPX	opakowanie zbiorcze
🇬🇧	code	max current	fuse	voltage	weight	IPX	pcs in a package
🇷🇺	код	Номинальный ток	Предохранитель	источник питания	вес	IPX	шт в упаковке
aRo 100	01-290	0,1 - 1,0 A	F 1,25 A-H	230 V / 50 Hz	0,36 kg	IP44/IP54	10
aRo 400	01-291	0,4 - 4,0 A	F 5,0 A-H	230 V / 50 Hz	0,36 kg	IP44/IP54	10

Nasada kominowa kulista stosowana jest na przewo- dy kominowe wentylacyjne. Kuliste i podłużne nasady obro- towe produkowane są w zakresie średnic rur dolotowych przewodów wentylacyjnych DN 150-400 mm. Nasady mogą być wykonywane z blachy alumi- niowej lub blachy kwaso- odpornej. Wspomagają ciąg kominowy przez wytwarzanie podciśnienia w przewodzie wentylacyjnym oraz zapobiegają ciągowi wstęcznemu. Drugim celem stosowania nasad jest ochrona kominowego przewodu wentylacyjnego przed opadami atmosferycznymi.

■ Spherical rotating cowl is used in chimney ventilations ducts. Spherical and oblong cowl are made in diameter 150-400 mm. Cowl can be made from aluminum material or acid-resistance material. They are support airflow by negative pressure and they are protect by back flow. Second use of cowl is rainfall protection.

■ Шарообразная дымоходная насадка используется в вентиляци- онной системе дымоотвода. Шарообразные и продолговатые, вращающиеся насадки изготавливаются для подводящих труб вентиляционных каналов диаметром DN 150-400 мм. Они могут быть изготовлены из листового алюминия или листового, кислотостойкого железа. Насадки поддерживают тягу в дымоходе путем создания вакуумметрического давления в вентиляционном канале и предот- вращают встречное давление. Другой целью применения насадок является защита



kod/code/код	Nasada obrotowa aluminiowa/ Rotating chimney cowl/ Дымоотводный колпак вращающийся алюминий					Nasada obrotowa kwasoodporna / Rotating chimney cowl acid-resistant/ Дымоотводный колпак вращающийся			
	03-901	03-902	03-903	03-904	03-905	03-906	03-907	03-908	03-909
rozmiar/size/измерение	150	200	250	300	400	150	200	250	300
G	250	330	395	480	530	250	330	395	480
D1	265	325	395	480	535	265	325	395	480
H	330	360	415	465	536	330	360	415	465
F	195	275	345	430	430	195	275	345	430

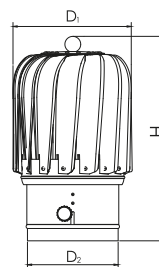
NASADA KOMINOWA PODŁUŻNA

ROTATING CHIMNEY COWL OBLONG
ПРОДОЛГОВАТАЯ ДЫМОХОДНАЯ НАСАДКА

Nasada kominowa podłużna stosowana jest na przewody kominowe wentylacyjne. Nasady mogą być wykonywane z blachy aluminiowej lub blachy kwasoodpornej.

🇬🇧 Oblong rotating cowl is used in chimney ventilations ducts. Cowl can be made from aluminum material or acid-resistance material.

🇷🇺 Продолговатая дымоходная насадка применяется на дымоходных вентиляционных дымоотводах. Они могут быть изготовлены из листового алюминия или листового, кислотостойкого железа.



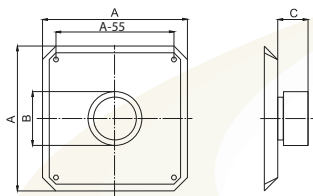
	Nasada podłużna aluminiowa Ø 150 mm	Nasada podłużna kwasoodporna Ø 150 mm
🇬🇧	Rotating chimney cowl oblong aluminium Ø 150 mm	Rotating chimney cowl oblong acid-resistant Ø 150 mm
🇷🇺	Вентиляционная насадка - алюминий	Вентиляционная насадка - нержавеющая сталь
kod/code/код	03-911	03-912
D2		150
D1		190
H		340

Nasada kominowa służy jako zakończenie wentylacyjnych przewodów grawitacyjnych jak również zakończeń przewodów spalinowych. Wykonane są ze stali kwasoodpornej.

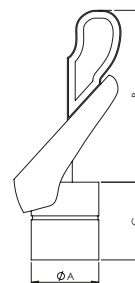
Chimney cap used as end of ventilation duct. They are made of stainless steel.

Дымоходная насадка используется в качестве окончания гравитационных вентиляционных дымоотводов и выхлопных дымоотводов.

Подставка под насадку типа «пожарный».



Kod Code Код	Nazwa name имя	Rozmiar size/ размеры	A	C
03-914		Ø 80	235	90
03-916		Ø 100	235	90
03-918	Podstawa/ base / основание	Ø 110	235	90
03-920		Ø 120	235	90
03-922		Ø 130	245	90
03-924		Ø 150	265	90
03-926		Ø 200	315	90
03-928		Ø 250	400	90
03-930		Ø 300	240	90




kod/code/ код	nazwa/name/ имя	[mm]	A	B	C
03-913	stRa Ø 80	80	80	300	160
03-915	stRa Ø 100	100	100	320	160
03-917	stRa Ø 110	110	110	330	160
03-919	stRa Ø 120	120	120	340	160
03-921	stRa Ø 130	130	130	370	160
03-923	stRa Ø 150	150	150	400	160
03-925	stRa Ø 200	200	200	480	160
03-927	stRa Ø 250	250	250	540	160
03-929	stRa Ø 300	300	300	610	160


RURA ALUMINIOWA

ALUMINIUM TUBE
ТРУБА АЛЮМИНИЕВАЯ



Elastyczny przewód aluminiowy przeznaczony do rozprowadzania gorącego powietrza, budowy systemów wentylacyjnych oraz klimatyzacyjnych, dostępny w zakresie średnic 75- 500 mm. Do produkcji stosujemy grubość folii aluminiowej od 0,10 mm do 0,12 mm.

 Flexible aluminum tube used for distribution of hot air, as part of ventilation system, or air-condition system. Available in dimension 75-500 mm. Made from aluminum foil in thickness from 0,10 mm to 0,12 mm.

 Эластичный алюминиевый трубопровод предназначен для распределения теплого воздуха, используется в строительстве вентиляционных и кондиционных систем, доступные диаметры труб 75 - 500 мм. Для производства труб применяется фольга толщиной от 0,10 до 0,12 мм.



kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-001	Rura aluminiowa Ø 75	Grubość 0,12 mm
03-002	Rura aluminiowa Ø 80	Grubość 0,12 mm
03-003	Rura aluminiowa Ø 85	Grubość 0,12 mm
03-004	Rura aluminiowa Ø 90	Grubość 0,12 mm
03-005	Rura aluminiowa Ø 95	Grubość 0,12 mm
03-006	Rura aluminiowa Ø 100	Grubość 0,12 mm
03-007	Rura aluminiowa Ø 110	Grubość 0,12 mm
03-008	Rura aluminiowa Ø 115	Grubość 0,12 mm
03-009	Rura aluminiowa Ø 120	Grubość 0,12 mm

kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-010	Rura aluminiowa Ø 125	Grubość 0,12 mm
03-011	Rura aluminiowa Ø 130	Grubość 0,12 mm
03-012	Rura aluminiowa Ø 135	Grubość 0,12 mm
03-013	Rura aluminiowa Ø 140	Grubość 0,12 mm
03-014	Rura aluminiowa Ø 150	Grubość 0,12 mm
03-015	Rura aluminiowa Ø 160	Grubość 0,12 mm
03-016	Rura aluminiowa Ø 175	Grubość 0,12 mm
03-017	Rura aluminiowa Ø 180	Grubość 0,12 mm
03-018	Rura aluminiowa Ø 200	Grubość 0,12 mm

kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-019	Rura aluminiowa Ø 225	Grubość 0,12 mm
03-020	Rura aluminiowa Ø 250	Grubość 0,12 mm
03-021	Rura aluminiowa Ø 280	Grubość 0,12 mm
03-022	Rura aluminiowa Ø 300	Grubość 0,12 mm
03-023	Rura aluminiowa Ø 315	Grubość 0,12 mm
03-024	Rura aluminiowa Ø 350	Grubość 0,12 mm
03-025	Rura aluminiowa Ø 400	Grubość 0,12 mm
03-026	Rura aluminiowa Ø 450	Grubość 0,12 mm
03-027	Rura aluminiowa Ø 500	Grubość 0,12 mm



KRATKI WENTYLACYJNE

VENTILATION GRILLS
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА



KRATKA WENTYLACYJNA SKOŚNA Z SIATKĄ
SURFACE MOUNTED SKEW VENTILATION GRILLE
КОСАЯ НАДШТУКАТУРНАЯ ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ
РЕШЕТКА
STR. 52



OSŁONY WENTYLACYJNE SKOŚNE
SKEW VENTILATION HOUSING
КОСЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ
STR. 53



KRATKA MEBLOWA
FURNITURE GRILLE
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ
STR. 54



KRATKI WENTYLACYJNE Z ŻALUZJĄ
AIR EXTRACTION VENTILATION HOUSING - GRILLE WITH SHUTTERS
ВЫТЯЖНЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ
STR. 55



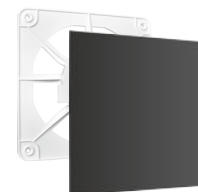
KRATKA WENTYLACYJNA Z ZAŚLAPKAMI
VENTILATION GRILLE WITH PLUGS
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С ЗАГЛУШКАМИ
STR. 56



KRATKA SKOŚNA REGULOWANA
ADJUSTABLE GRILL
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С РЕГУЛИРОВАНИЕМ
STR. 57



KRATKA OKRĄGŁA REGULOWANA
ROUND ADJUSTABLE GRILLE
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА КРУГЛАЯ С
STR. 59



KRATKA WENTYLACYJNA DO PANELA DRIM
VENTILATION GRILLE FOR DRIM PANEL MONTAGE
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА ДЛЯ СБОРКИ
ПАНЕЛИ DRIM
STR. 60



KRATKA WENTYLACYJNA ZAMYKANA
CLOSING VENTILATION GRILLE
ЗАПИРАЕМАЯ ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА
STR. 62



KRATKI WENTYLACYJNE Z SIATKĄ
SKEW VENTILATION GRILLE
ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ УНИВЕРСАЛЬНЫЕ
КОСЫЕ РЕШЕТКИ
STR. 63



DRZWICZKI REWIZYJNE Z TWORZYWA
PLASTIC ACCESS PANEL
ПЛАСТИКОВАЯ КОНТРОЛЬНАЯ ДВЕРКА
STR. 66



KRATKI METALOWE
METAL VENTILATION GRILLE
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА
STR. 64



KRATKA I TULEJE DRZWIOWE
DOOR GRILLES AND SLEEVES
РЕШЕТКИ И ДВЕРНЫЕ ВТУЛКИ
STR. 67

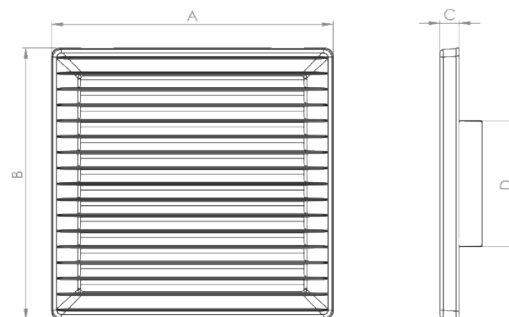
Kratki wentylacyjne natynkowe z otworem wyjściowym okrągłym śr. 100,120,125,150. Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Zalecane do montażu w rury spiro i do innych systemów wentylacyjnych. Posiadają siatki przeciwko owadom.

🇬🇧 Surface mounted skew ventilation grille with circular output - diameter 100, 120, 125, 150. Used as intake grill to the room inside and outside of the building . Recommended to the mounting in the spiro duct and other ventilation duct system. It has an insect protection net.

🇷🇺 Надштукатурные вентиляционные решетки с круглым выходным отверстием диаметром 100, 120, 125, 150. Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях и снаружи здания. Рекомендуется для установки в трубах спиро и других вентиляционных системах.



kod	nazwa	ØD	kolor	A	B	C
code	name	ØD	color	A	B	C
Код	имя	ØD	цвет	A	B	C
02-246	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 100	biały/white/белый	172	172	11,5
02-255	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 100	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-251	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 100	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-256	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 100	grafit/graphite/графит	172	172	11,5
02-245	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 120	biały/white/белый	172	172	11,5
02-253	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 120	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-249	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 120	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-258	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 120	grafit/graphite/графит	172	172	11,5
02-247	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 125	biały/white/белый	172	172	11,5
02-254	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 125	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-250	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 125	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-257	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 125	grafit/graphite/графит	172	172	11,5
02-244	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 150	biały/white/белый	172	172	11,5
02-252	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 150	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-248	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 150	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-259	Kratka skośna z siatką 17X17	Ø 150	grafit/graphite/графит	172	172	11,5



OSŁONY WENTYLACYJNE SKOŚNE

SKEW VENTILATION HOUSING
КОСЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ

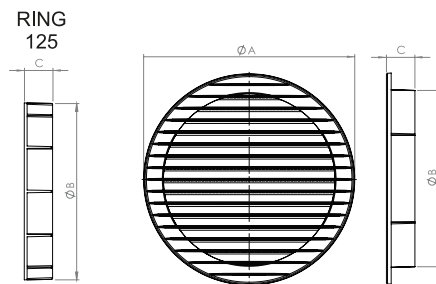
Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Zalecane do montażu w rury spiro i do systemów wentylacyjnych oraz do wentylacji pod stropodachy. Wyposażone są w siatkę przeciw owadom.

Used as intake grille to the room inside and outside of the building Recommended to the mounting in the spiro duct and other ventilation duct system. Grilles are equipped with insect protection net.

Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях и снаружи здания. Рекомендуется для установки в трубах спиро и вентиляционных системах, а также для



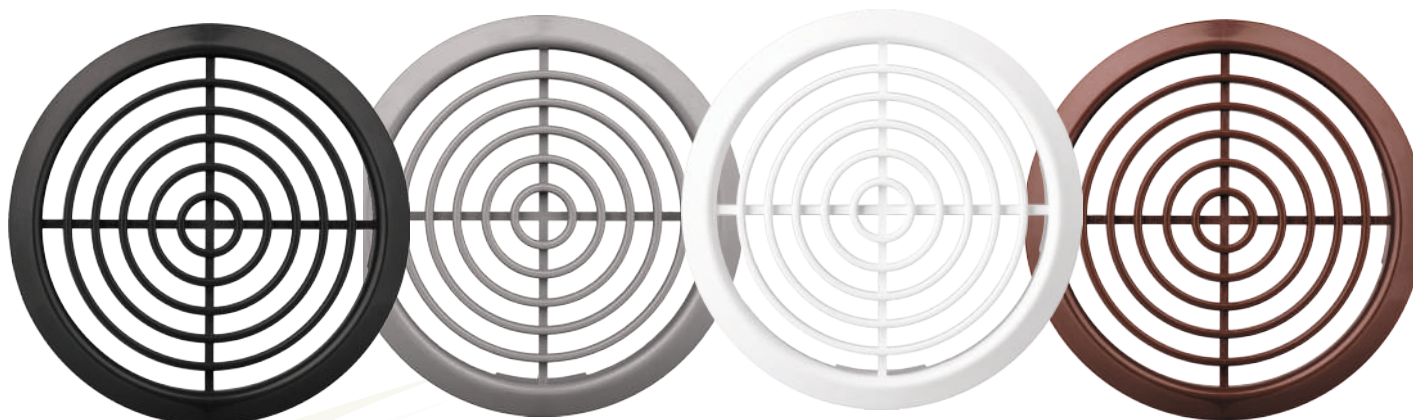
biały - white - белый
brąz - brown - коричневый
szary - gray - серый
grafit - graphite - графит



kod	nazwa	ØD	kolor	A	B	C
code	name	ØD	color	A	B	C
Код	имя	ØD	цвет	A	B	C
02-263	Kratka okrągła z siatką (4 szt/ 4pcs/ 4штук)	60	biały	88	59	24
02-264	Kratka okrągła z siatką (4 szt/ 4pcs/ 4штук)	60	brąz	88	59	24
02-262	Kratka okrągła z siatką (4 szt/ 4pcs/ 4штук)	60	szary	88	59	24
02-261	Kratka okrągła z siatką 02-237 (4 szt/ 4pcs/ 4штук)	60	grafit	88	59	24
02-212	Kratka okrągła z siatką	70	biały	98	69	24
02-209	Kratka okrągła z siatką	70	brąz	98	69	24
02-218	Kratka okrągła z siatką	70	szary	98	69	24
02-236	Kratka okrągła z siatką	70	grafit	98	69	24
02-215	Kratka okrągła z siatką	80	biały	108	79	24
02-214	Kratka okrągła z siatką	80	brąz	108	79	24
02-219	Kratka okrągła z siatką	80	szary	108	79	24
02-235	Kratka okrągła z siatką	80	grafit	108	79	24
02-216	Kratka okrągła z siatką	90	biały	118	89	24
02-221	Kratka okrągła z siatką	90	brąz	118	89	24
02-220	Kratka okrągła z siatką	90	szary	118	89	24
02-234	Kratka okrągła z siatką	90	grafit	118	89	24
02-146	Kratka okrągła z siatką	100	biały	128	99	32
02-147	Kratka okrągła z siatką	100	brąz	128	99	32
02-148	Kratka okrągła z siatką	100	szary	128	99	32
02-231	Kratka okrągła z siatką	100	grafit	128	99	32
02-149	Kratka okrągła z siatką	120	biały	148	119	24
02-150	Kratka okrągła z siatką	120	brąz	148	119	24
02-151	Kratka okrągła z siatką	120	szary	148	119	24
02-232	Kratka okrągła z siatką	120	grafit	148	119	24
02-225	Kratka okrągła z siatką	125	biały	148	124	24
02-226	Kratka okrągła z siatką	125	brąz	148	124	24
02-227	Kratka okrągła z siatką	125	szary	148	124	24
02-224	Kratka okrągła z siatką	125	grafit	148	124	24
02-152	Kratka okrągła z siatką	150	biały	178	149	24
02-153	Kratka okrągła z siatką	150	brąz	178	149	24
02-154	Kratka okrągła z siatką	150	szary	178	149	24
02-233	Kratka okrągła z siatką	150	grafit	178	149	24

Kratka wentylacyjna meblowa pomaga odprowadzić nadmiar wilgoci oraz zapewnić przepływ powietrza w szafach. Dzięki niej meblach nie utrzymuje się nieprzyjemny zapach, a ubrania chronione są przed szkodliwym działaniem wilgoci.

🇬🇧 Furniture ventilation grilles help to remove moisture and provides airflow in wardrobes. Thanks to this, clothes are protected against the harmful effects of moisture and bad smells are flow away.



kod	nazwa	kolor	ØD
code	name	color	ØD
Код	имя	цвет	ØD
02-240	Kratka meblowa	biały/white/белый	70
02-241	Kratka meblowa	szary /gray /серый	70
02-242	Kratka meblowa	brąz/brown/коричневый	70
02-239	Kratka meblowa	grafit/graphite/графит	70

KRATKI WENTYLACYJNE Z ŻALUZIĄ

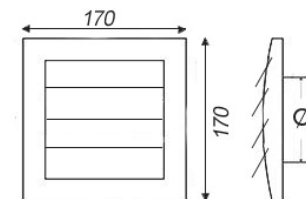
AIR EXTRACTION VENTILATION HOUSING - GRILLE WITH SHUTTERS
 ВЫТЯЖНЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ



Kratka wentylacyjna z żaluzją grawitacyjną są przeznaczone do wentylacji na zewnątrz budynku - jako kratka wywiewna. Pięć lamel tworzących żaluzję grawitacyjną powstrzymują powietrze przed „cofkami” czyli ruchem odwrotnym do pożądanego.

Grille with gravity shutters is designed to allow an air by ventilation system flow only in one way. When the fan put an air out of the building - feathers rise to make an air flow and when a fan didnt work - a feathers falls and close a flow between inside and outside to resist getting cold air, dirt and insects to the room.

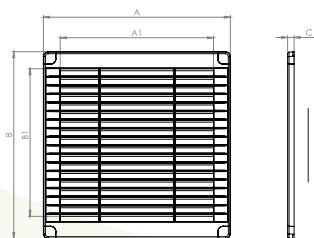
kod	nazwa	Ød	rozmiar	kolor
code	name	Ød	size	color
Код	имя	Ød	размеры	цвет
02-307	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 100 biały	100	170x170	biały/white/белый
02-309	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 100 brąz	100	170x170	brąz/brown/коричневый
02-308	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 100 szary	100	170x170	szary /gray /серый
02-304	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 120 biały	120	170x170	biały/white/белый
02-306	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 120 brąz	120	170x170	brąz/brown/коричневый
02-305	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 120 szary	120	170x170	szary /gray /серый
02-310	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 125 biały	125	170x170	biały/white/белый
02-312	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 125 brąz	125	170x170	brąz/brown/коричневый
02-311	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 125 szary	125	170x170	szary /gray /серый
02-301	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 150 biały	150	170x170	biały/white/белый
02-303	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 150 brąz	150	170x170	brąz/brown/коричневый
02-302	Kratka z żaluzją 17x17 Ø 150 szary	150	170x170	szary /gray /серый



Oslony wentylacyjne są przeznaczone do wentylacji na zewnątrz i wewnątrz budynku. Kratki posiadają otwory na rogach, które ułatwiają montaż. Otwory przykrywane są specjalnymi zaślepkami.

🇬🇧 Ventilation grilles are designed for ventilation outside and inside the building. The grilles have holes in the corners that facilitate assembly. After assembly holes are covered by special plugs.

🇷🇺 Вентиляционные решетки предназначены для вентиляции снаружи и внутри здания. Решетки имеют отверстия по углам, которые облегчают сборку. Отверстия закрыты специальными заглушками.



KRATKA WENTYLACYJNA Z ZAŚLEPKAMI

VENTILATION GRILLE WITH PLUGS
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С ЗАГЛУШКАМИ

kod	nazwa	rozmiar	kolor	A/B	A1/B1	C
code	name	size	color	A/B	A1/B1	C
Код	имя	размеры	цвет	A/B	A1/B1	C
02-313	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	biały/white/белый	102	65	7
02-314	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	szary /gray /серый	102	65	7
02-315	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	brąz/brown/коричневый	102	65	7
02-316	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	biały/white/белый	152	136	7
02-318	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	brąz/brown/коричневый	152	136	7
02-317	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	szary /gray /серый	152	136	7
02-319	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	biały/white/белый	202	165	7
02-321	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	brąz/brown/коричневый	202	165	7
02-320	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	szary /gray /серый	202	165	7
02-322	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	biały/white/белый	252	236	7
02-324	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	brąz/brown/коричневый	252	236	7
02-323	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	szary /gray /серый	252	236	7
02-326	Kratka z zaślepkami 300x300	300x300	biały/white/белый	302	265	7
02-346	Kratka z zaślepkami 300x300	300x300	brąz/brown/коричневый	302	265	7
02-334	Kratka z zaślepkami 300x300	300x300	szary /gray /серый	302	265	7
02-327	Kratka z zaślepkami 350x350	350x350	biały/white/белый	352	336	7
02-347	Kratka z zaślepkami 350x350	350x350	brąz/brown/коричневый	352	336	7
02-335	Kratka z zaślepkami 350x350	350x350	szary /gray /серый	352	336	7

KRATKA SKOŚNA REGULOWANA

ADJUSTABLE SKEW GRILL / ADJUSTABLE GRILLE WITH SHUTTERS
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С РЕГУЛИРОВАНИЕМ



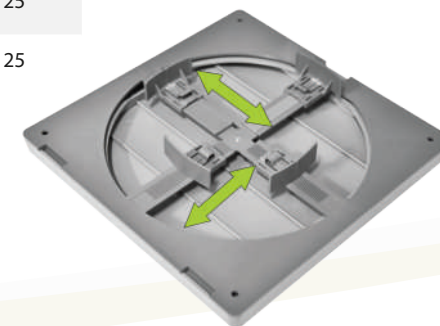
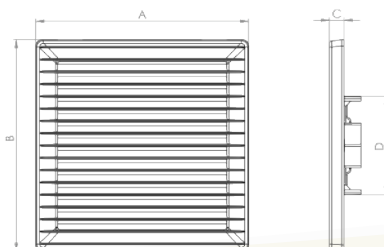
Stosowane są jako nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz budynku. Posiadają ruchomą żaluzję umożliwiającą regulację lub odcięcie przepływu powietrza lub siatkę przeciwko owadom. Dzięki specjalnemu systemowi, kratka dostosowuje się do dowolnego rozmiaru w przedziale 80-150 mm.

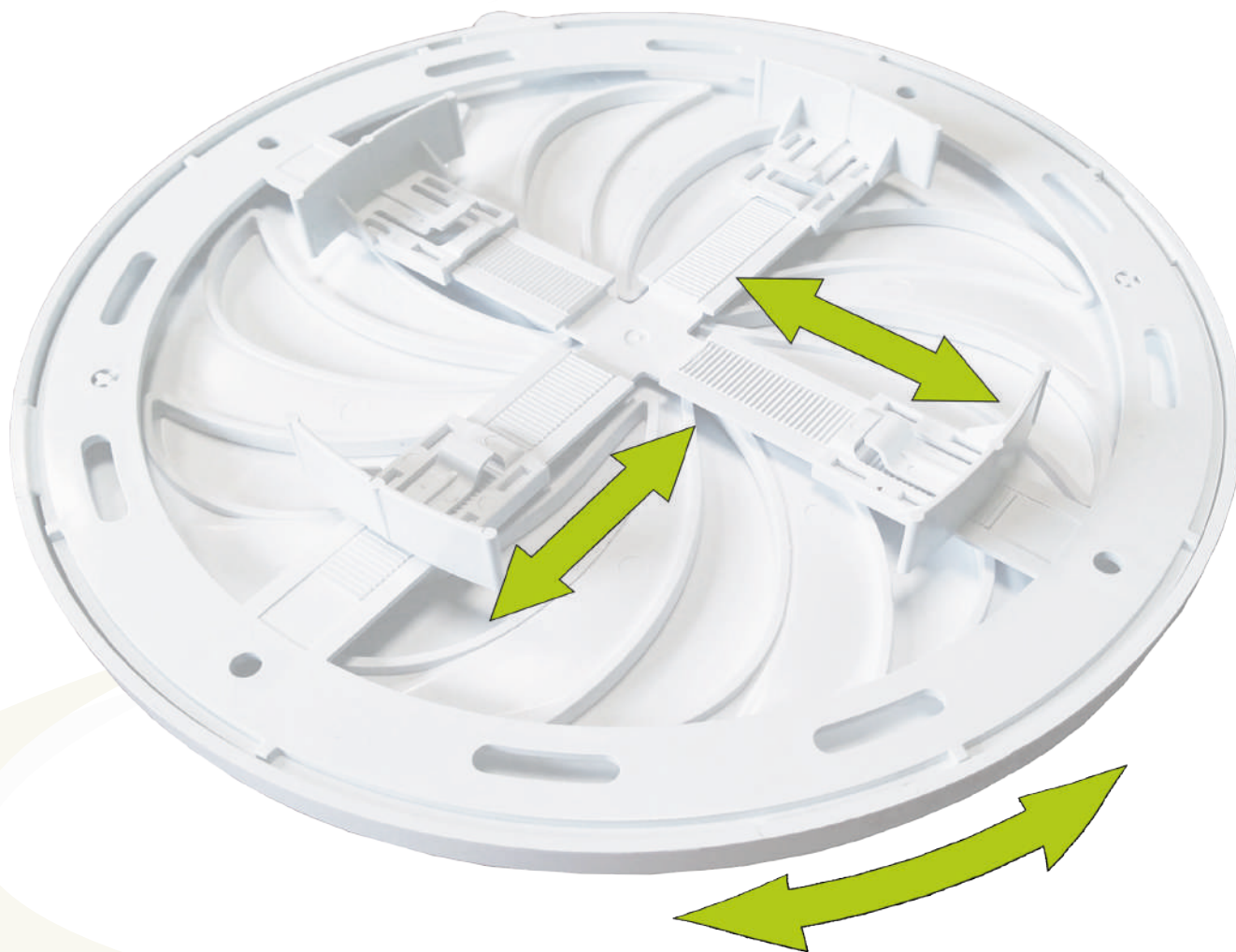
🇬🇧 Used as intake-uptake grille to the room inside. It has movable shutters to control air flow or net. Thank to special system, grille can fix to every size between 80-150 mm.

🇷🇺 Решетка используется в качестве приточно-вытяжного воздуха для помещений внутри здания. Он имеет подвижную заслонку, которая позволяет регулировать или перекрывать поток воздуха. Специальная система позволяет регулировать кратки до любого размера в диапазоне 80-150 мм.



kod	nazwa	A	B	C	kolor	ØD	opakowanie zbiorcze
code	name	A	B	C	color	ØD	pcs in a package
Код	имя	A	B	C	цвет	ØD	шт в упаковке
02-328	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	biały/white/белый	80-150	25
02-329	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	brąz/brown/коричневый	80-150	25
02-330	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	szary /gray /серый	80-150	25
02-331	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	biały/white/белый	80-150	25
02-332	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	brąz/brown/коричневый	80-150	25
02-333	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	szary /gray /серый	80-150	25





KRATKA OKRĄGŁA REGULOWANA

ROUND ADJUSTABLE GRILLE

ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА КРУГЛАЯ С РЕГУЛИРОВАНИЕМ



Stosowane są jako nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz budynku. Posiadają ruchomą żaluzję umożliwiającą regulację lub odcięcie przepływu powietrza. Dzięki specjalnemu systemowi, kratka dostosowuje się do dowolnego rozmiaru w przedziale 80-150 mm.

🇬🇧 Used as intake-uptake grille to the room inside. It has movable shutters to control air flow. Thank to special system, grille can fix to every size between 80-150 mm.

🇷🇺 Решетка используется в качестве приточно-вытяжного воздуха для помещений внутри здания. Он имеет подвижную заслонку, которая позволяет регулировать или перекрывать поток воздуха. Специальная система позволяет регулировать кратки до любого размера в диапазоне 80-150 мм.

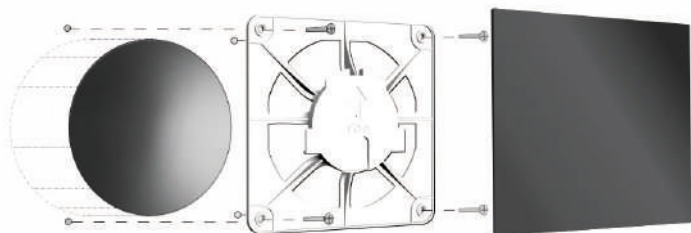
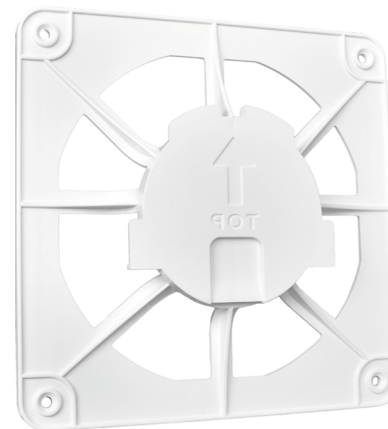


kod	nazwa	kolor	rozmiar	A	B	C	ØD	opakowanie zbiorcze
code	name	color	size	A	B	C	ØD	pcs in a package
Код	имя	цвет	размеры	A	B	C	ØD	шт в упаковке
02-325	Kratka okrągła zamykana	biały/white/белый	80-150	183	195	10,5	80-150	25

Kratka nawiewno-wywiewna zaprojektowana z myślą o zakładaniu ozdobnego panela. Przystosowana do montowania zarówno na ścianach jak i suficie. W ofercie mamy panele szklane oraz polimerowe w wielu kolorach, co daje możliwość wyboru jednej z 17 konfiguracji.

🇬🇧 Intake-uptake grille designed with the possibility of installing a decorative panel. Suitable for mounting on both walls and ceiling. In offer we have panels made of glass and polymer in many colors, which gives you the choice of one of 17 configurations.

🇷🇺 Приточно-вытяжная решетка выполнена с возможностью установки декоративной панели. Подходит для монтажа на стенах и потолке. У нас в продаже есть панели из стекла и полимера разных цветов, что позволяет выбрать одну из 17 конфигураций.



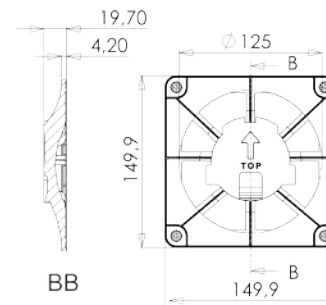
Konstrukcja kratki umożliwia zdjęcie i założenie panela w dowolnym momencie, co ułatwia zachowanie czystości.



















🇬🇧 The construction of the grille allows you to remove and install the panel at any time, which makes it easier to keep clean.

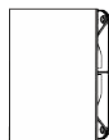
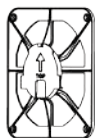
🇷🇺 Конструкция решетки позволяет снимать и устанавливать панель в любое время, что облегчает ее поддержание в чистоте.



kod code Код	nazwa name имя	rozmiar size размеры	kolor color цвет
02-300	kratka drim dRim grille вентиляционная решетка dRim	150x150	biały/white/белый

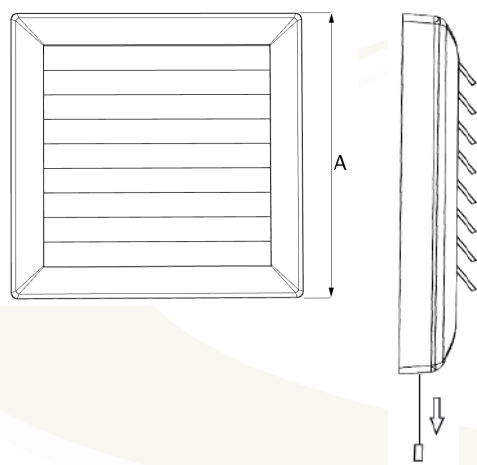


kod	zdjęcie	kolor	rozmiar	opakowanie zbiorcze
code	photo	color	size	pcs in a package
код	картина	цвет	размеры	шт в упаковке
01-160		Panel plexi biały połysk / white gloss / белый блеск	175x175	20
01-161		Panel plexi biały mat / white mat / белый коврик	175x175	20
01-162		Panel plexi czarny / black / черный	175x175	20
01-163		Panel plexi czerwony / red / красный	175x175	20
01-164		Panel plexi szary / gray / серый	175x175	20
01-165		Panel plexi beżowy / beige / бежевый	175x175	20
01-166		Panel plexi niebieski / blue / голубой	175x175	20
01-167		Panel plexi zielony / green / зеленый	175x175	20
01-168		Panel aluminium szczotkowane / brushed aluminium / матовый	175x175	20
01-169		Panel aluminium złoto / aluminium gold / алюминиевое золото	175x175	20
01-170		Panel szklany biały połysk / white gloss / белый блеск	175x175	20
01-171		Panel szklany biały mat / white mat / белый коврик	175x175	20
01-172		Panel szklany czarny połysk / black gloss / черный блеск	175x175	20
01-173		Panel szklany czerwony / red / красный	175x175	20
01-174		Panel szklany czarny mat / black mat / черный коврик	175x175	20
01-176		Panel szklany satynowy złoty / satin gold / атласное золото	175x175	!
01-177		Panel szklany satynowy srebrny / satin silver / атласное серебро	175x175	!
01-183		Panel ABS biały połysk / ABS white gloss / ABS белый блеск	175x175	!



NOWOŚĆ!
SATYNOWE PANELE
NEW!
SATIN PANELS
НОВЫЙ!
САТИНОВЫЕ ПАНЕЛИ





kod	nazwa	kolor	A
code	name	color	A
Код	имя	цвет	A
02-344	Kratka zamykana 140x140 closing grille 140x140 РЕШЕТКА 140x140	biały/white/белый	172
02-352	Kratka zamykana Ø 100 closing grille Ø 100 РЕШЕТКА Ø 100	biały/white/белый	172
02-356	Kratka zamykana Ø 120 closing grille Ø 120 РЕШЕТКА Ø 120	biały/white/белый	172
02-360	Kratka zamykana Ø 125 closing grille Ø 125 РЕШЕТКА Ø 125	biały/white/белый	172
02-364	Kratka zamykana Ø 150 closing grille Ø 150 РЕШЕТКА Ø 150	biały/white/белый	172
02-368	Kratka zamykana regulowana adjustable grille с регулированием	biały/white/белый	172

KRATKI WENTYLACYJNE Z SIATKĄ

SKEW VENTILATION GRILLE

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ УНИВЕРСАЛЬНЫЕ КОСЫЕ РЕШЕТКИ

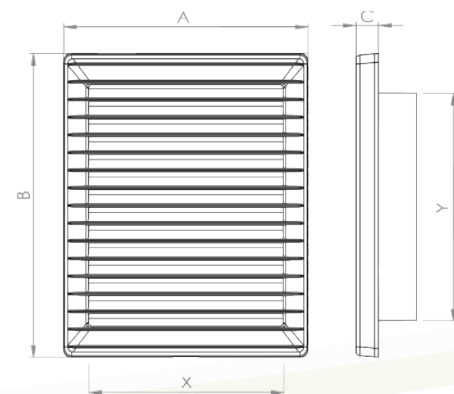


Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Posiadają uniwersalne zamocowanie do takich podłoży jak: tynk, gips-karton, panele ściienne. Wyposażone są w siatkę przeciwko owadom.

They are used as intake-uptake ventilation grille inside or outside of buildings. They have an universal mounting to: plaster, plasterboard, etc. It has an insect protection net.

Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях внутри и снаружи здания. Они снабжены универсальным креплением к таким поверхностям, как: штукатурка, гипсокартон, стеновые панели и доступны в версиях с сеткой.

kod	nazwa	kolor	X	Y	A	B	C
code	name	color	X	Y	A	B	C
Код	имя	цвет	X	Y	A	B	C
02-336	Kratka z siatką 140x140	biały/white/ белый	140	140	172	172	11,5
02-337	Kratka z siatką 140x140	brąz/brown/ коричневый	140	140	172	172	11,5
02-338	Kratka z siatką 140x140	szary /gray/ серый	140	140	172	172	11,5
02-339	Kratka z siatką 140x140	grafit/graphite/ графит	140	140	173	172	11,5
02-340	Kratka z siatką 210x140	biały/white/ белый	140	210	172	230	11,5
02-341	Kratka z siatką 210x140	brąz/brown/ коричневый	140	210	172	230	11,5
02-342	Kratka z siatką 210x140	szary /gray/ серый	140	210	172	230	11,5
02-343	Kratka z siatką 210x140	grafit/graphite/ графит	140	210	172	230	11,5





kod	nazwa	kolor
code	name	color
Код	Имя	цвет
02-737	Kratka wentylacyjna z kołnierzem Ø 100	biały/white/белый
02-737 CZ	Ventilation grille with flange Ø 100	czarny / black / черный
02-734	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С ФЛАНЦЕМ Ø 100	ze stali nierdzewnej/stainless steel из нержавеющей стали
02-736	Ośłona wentylacyjna Ø 100	biała/white/белый
02-736 CZ	Ventilation cover Ø 100	czarny / black / черный
02-735	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ КРЫШКА Ø 100	ze stali nierdzewnej/stainless steel из нержавеющей стали



kod	nazwa	kolor
code	name	color
Код	Имя	цвет
02-717		biały/white/белый
02-717 BR	Ośłona wentylacyjna 140x140	brąz/brown/коричневый
02-717 CE		cegła/brick/кирпича
02-717 CZ	Ventilation cover 140x140	czarny / black / черный
02-717 GR	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ КРЫШКА 140x140	grafit/graphite/графит
02-718		ze stali nierdzewnej / stainless steel / из нержавеющей
02-719		biały/white/белый
02-719 BR	Ośłona wentylacyjna 140x210	brąz/brown/коричневый
02-719 CE		cegła/brick/кирпича
02-719 CZ	Ventilation cover 140x210	czarny / black / черный
02-719 GR	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ КРЫШКА 140x210	grafit/graphite/графит
02-720		ze stali nierdzewnej / stainless steel / из нержавеющей

KRATKA WENTYLACYJNA METALOWA

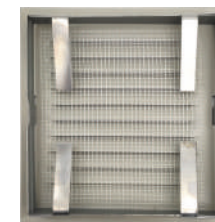
METAL VENTILATION GRILLE

МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА



kod	nazwa	kolor
code	name	color
Код	имя	цвет
02-705	Kratka wentylacyjna z ramką 140x140	biały/white/белый
02-705 GR	Ventilation grille with flange 140x140	grafit/graphite/графит
02-705 BR	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С ФЛАНЦЕМ 140x140	brąz/brown/коричневый
02-707		ze stali nierdzewnej/stainless steel из нержавеющей стали
02-708	Kratka wentylacyjna z ramką 140x210	biały/white/белый
02-708 GR	Ventilation grille with flange 140x210	grafit/graphite/графит
02-708 BR	ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С ФЛАНЦЕМ 140x210	brąz/brown/коричневый
02-709		ze stali nierdzewnej/stainless steel из нержавеющей стали

02-732		biały/white/белый
02-732 BR	Kratka wentylacyjna z uchwytemi 140x140	brąz/brown/коричневый
02-732 CE	Ventilation grille with holders 140x140	cegła/brick/кирпича
02-732 CZ		czarny / black / черный
02-732 GR	Вентиляционная решетка с ручками 140x140	grafit/graphite/графит
02-730		ze stali nierdzewnej / stainless steel / из нержавеющей стали
02-733		biały/white/белый
02-733 BR	Kratka wentylacyjna z uchwytemi 140x210	brąz/brown/коричневый
02-733 CE		cegła/brick/кирпича
02-733 CZ	Ventilation grille with holders 140x210	czarny / black / черный
02-733 GR	Вентиляционная решетка с ручками 140x210	grafit/graphite/графит
02-731		ze stali nierdzewnej / stainless steel / из нержавеющей стали



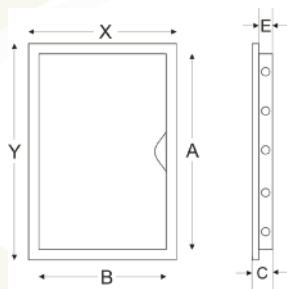
Drzwiczki rewizyjne wykonane z tworzywa odpornego na starzenie i zmiany koloru.

🇬🇧 Access panel made of plastic which is resistant to aging and color changes.

■ Контрольные дверки изготовлены из пластика типа.

NOWOŚĆ!!
nowy model i rozszerzona oferta!

NEW!
new model and extended
НОВЫЙ!
новая модель и расширенное



kod	nazwa	kolor	Y	X	A	B	C	E
code	name	color	Y	X	A	B	C	E
Код	имя	цвет	Y	X	A	B	C	E
02-814a	drzwiczki rewizyjne 10/10		115	115	85	85	24	20
02-815a	drzwiczki rewizyjne 10/15		165	115	135	85	24	20
02-801a	drzwiczki rewizyjne 15/15		165	165	135	135	24	20
02-802a	drzwiczki rewizyjne 15/20		215	165	185	135	24	20
02-805a	drzwiczki rewizyjne 15/30		315	165	285	135	24	20
02-803a	drzwiczki rewizyjne 20/20		215	215	185	185	24	20
02-804a	drzwiczki rewizyjne 20/25		265	215	235	185	24	20
02-806a	drzwiczki rewizyjne 20/30	biały/ white/ белый	315	215	285	185	24	20
02-807a	drzwiczki rewizyjne 25/30		325	275	285	245	24	20
02-816a	drzwiczki rewizyjne 25/25		275	275	235	235	24	20
02-817a	drzwiczki rewizyjne 25/40		425	275	385	235	24	20
02-808a	drzwiczki rewizyjne 30/30		325	325	285	285	24	20
02-809a	drzwiczki rewizyjne 30/40		415	325	385	285	24	20
02-812a	drzwiczki rewizyjne 30/50		515	325	485	285	24	20
02-818a	drzwiczki rewizyjne 35/35		375	375	335	335	24	20
02-811a	drzwiczki rewizyjne 40/40		425	425	385	385	24	20

KRATKA WENTYLACYJNA DRZWIOWA

DOOR VENTILATION GRILLE
ДРЖВИОВА КРАТКАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯНА



kod	nazwa	kolor
code	name	color
Код	имя	цвет
02-113		mahoń / mahogany / махагон
02-114		biały / white / белый
02-115	Tuleja drzwiowa	brąz / brown / коричневый
02-116	Door sleeve	jasny beżowy / bright beige/ бежевый
02-117	дверная втулка	ciemny beżowy / dark beige/ бежевый
02-118		złoto / gold / атласное золото
02-119		calvados / кальвадос



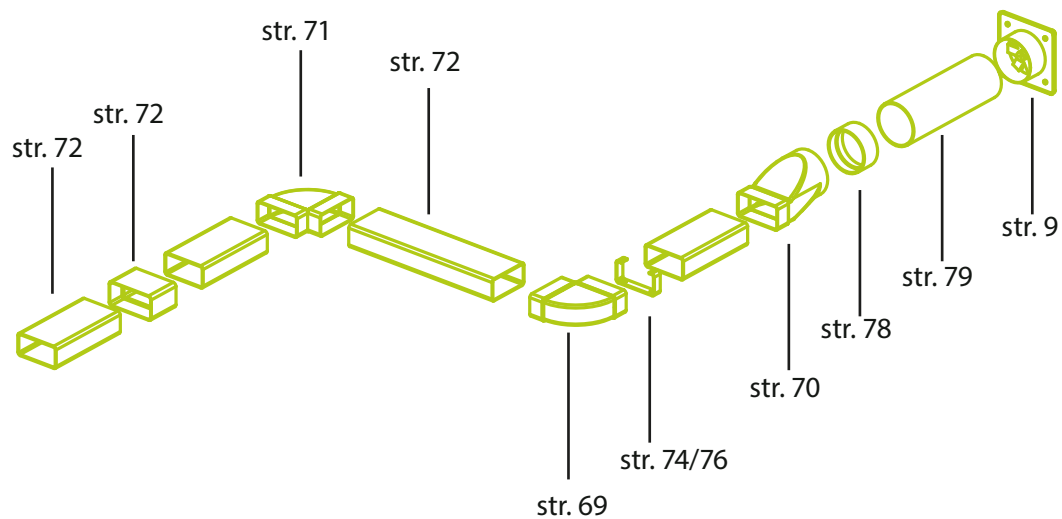
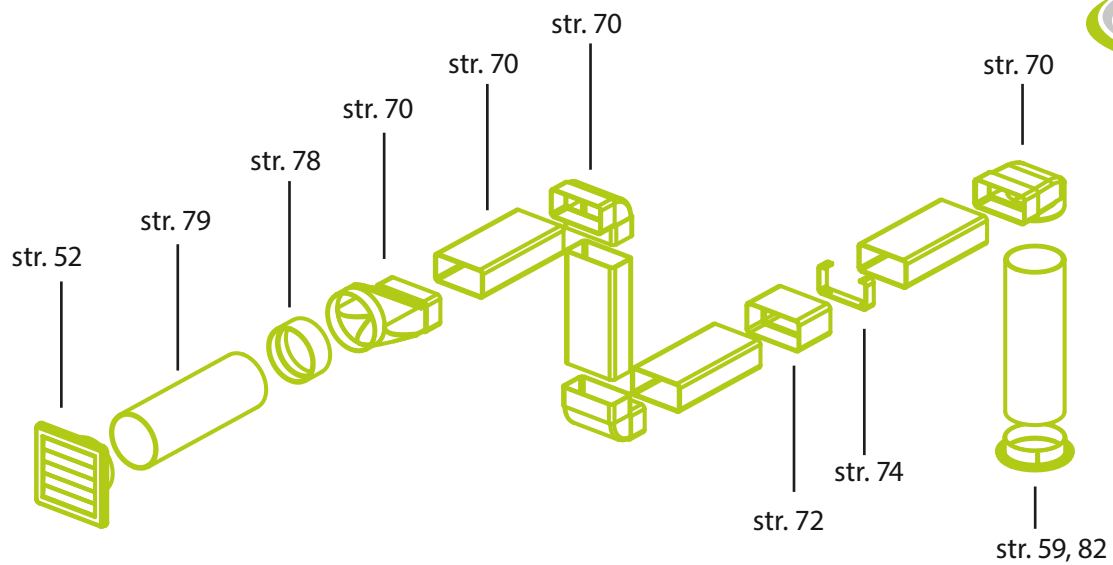
kod	nazwa	kolor
code	name	color
Код	имя	цвет
02-127		biały/white/белый
02-128	Kratka drzwiowa WC 115 x435 mm	brąz/brown/коричневый
02-129	Door ventilation grille 115x435 mm	czarny / black / черный
02-130	Решетка вентиляционная дверная 115x435 mm	beżowy / beige/ бежевый
01-131		calvados/ кальвадос





SYSTEMY WENTYLACYJNE

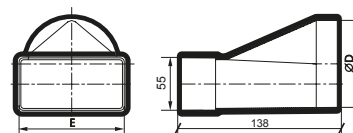
VENTILATION SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



ŁĄCZNIK O PRZEKROJU ZMIENNYM

LONG ROUND TO RECTANGULAR CONNECTOR
 СОЕДИНИТЕЛЬ ПЕРЕМЕННОГО СЕЧЕНИЯ

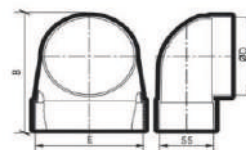
nazwa	kod	rozmiar	Ø
name	code	size	
имя	Код	размеры	
łącznik o przekroju zmiennym	02-401	110x55	



KOLANO ŁĄCZNIKOWE

CONNECTOR KNEE
 СОЕДИНИТЕЛЬНОЕ КОЛЕНО

nazwa	kod	rozmiar	Ø
name	code	size	
имя	Код	размеры	
kolano łącznikowe	110x55	02-403	



SYSTEM WENTYLACYJNY

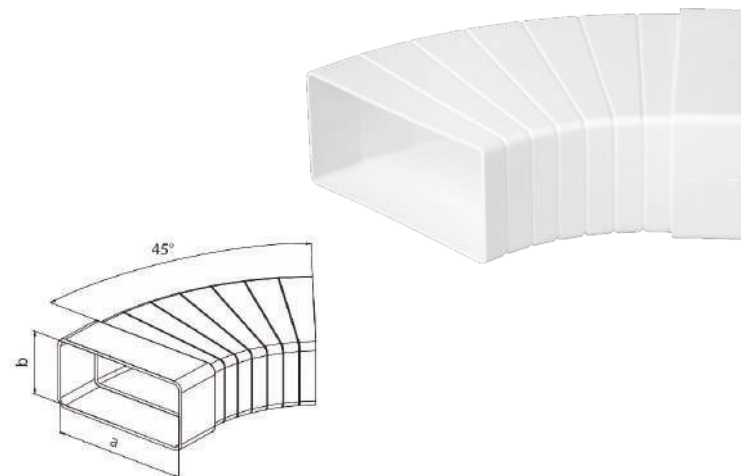
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



KOLANO POZIOME WIELOKĄTNE 45°

ADJUSTABLE HORIZONTAL KNEE 45°
КОЛЕНО ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАЗНО УГЛОВОЕ 45°

nazwa	kod	rozmiar	
name	code	size	
имя	Код	размеры	
kolano poziome wielokątne	02-404	110x55	45°



KOLANO POZIOME 90°

HORIZONTAL KNEE 90°
ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ КОЛЕНО 90°

nazwa	kod	rozmiar	
name	code	size	
имя	Код	размеры	
kolano poziome	02-405	110x55	90°

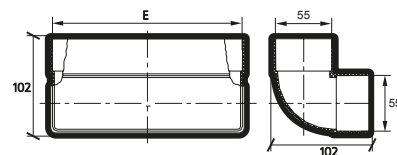


KOLANO PIONOWE 90°

VERTICALLY KNEE 90°

КОЛЕНО ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАЗНО УГЛОВОЕ 90°

nazwa	kod	
name	code	
имя	Код	
02-406	kolano pionowe 90°	90°

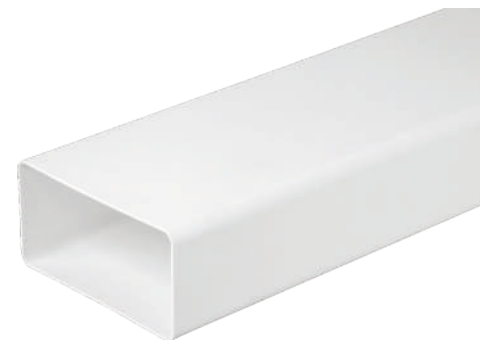
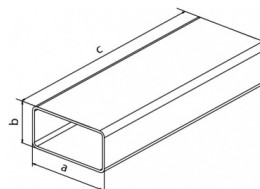


KANAŁ PŁASKI

FLAT DUCT 110X55

ПЛОСКИЙ КАНАЛ 110X55

nazwa	kod	długość c
name	code	length c
имя	Код	длина c
kanał płaski 110x55	02-412	500
kanał płaski 110x55	02-413	1000
kanał płaski 110x55	02-414	1500



SYSTEM WENTYLACYJNY 110/55

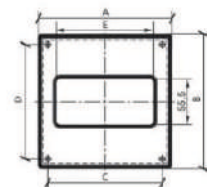
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



KOŁNIERZ PRZYŚCIENNY 155/155 (2 SZT W KOMPLECIE)

WALL FLANGE 155/155
НАСТЕННАЯ НАКЛАДКА 155/155

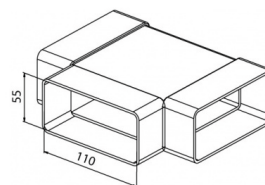
kod	nazwa	rozmiar
code	name	size
Код	имя	размеры
02-408	kołnierz przyścienny 155/155	110x55



TRÓJNIK

T-PIECE FLAT
ТРОЙНИК

kod	nazwa	rozmiar
code	name	size
Код	имя	размеры
02-409	trójnik	110x55

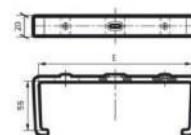


UCHWYT MOCUJĄCY (2 SZT W KPL)

FLAT DUCT CLIP (2 PCS IN SET)

ДЕРЖАТЕЛЬ-СОЕДИНИТЕЛЬ (2 ШТ. В КОМПЛЕКТЕ)

nazwa	kod
name	code
ИМЯ	Код
uchwyt mocujący	02-410



ZŁĄCZKA DO KANAŁU

DUCT CONNECTOR

СОЕДИНИТЕЛЬ КАНАЛА

nazwa	kod
name	code
ИМЯ	Код
złączka do kanału	02-411



SYSTEM WENTYLACYJNY 110/55

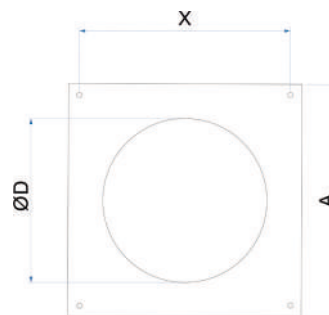
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



ŁĄCZNIK Z ZAWOREM ZWROTNYM I KOŁNIERZEM

ROUND CONNECTOR WITH BACKFLOW VALVE AND WALL FLANGE
СМОТРОВАЯ ДВЕРЬ ИЗ ПЛАСТИКА АСАУСТОЙЧИВ К СТАРЕНИЮ И ИЗМЕНЕНИЯМ ЦВЕТА

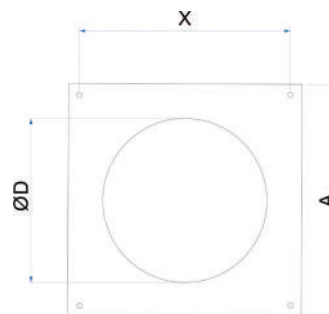
nazwa	kod	ØD	X	A
name	code	ØD	X	A
имя	Код	ØD	X	A
łącznik z zaworem zwrotnym i kołnierzem	02-505	100	135	150



KOŁNIERZ PRZYŚCIENNY 150/150 (2 SZT W KOMPLECIE)

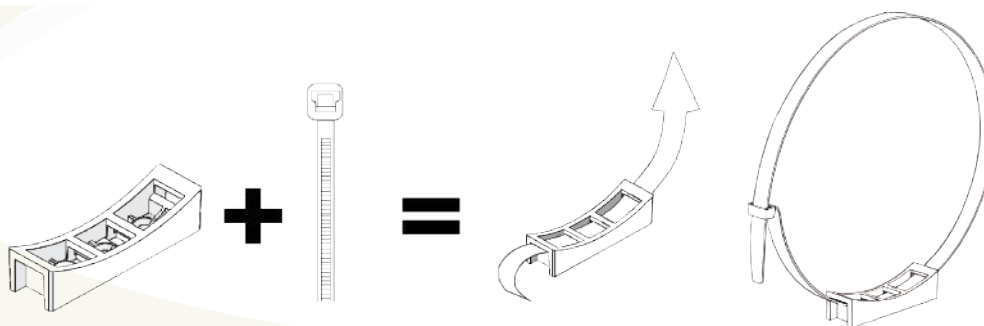
WALL FLANGE 150/150
НАСТЕННАЯ НАКЛАДКА 150/150

nazwa	kod	ØD	X	A
name	code	ØD	X	A
имя	Код	ØD	X	A
kołnierz przyścienny	02-458	100	135	150





nazwa	kod	ØD
name	code	ØD
имя	Код	ØD
uchwyt z opaską (2 komplety)	02-516	75-150
uchwyt bez opaski (20 sztuk)	02-515	-



SYSTEM WENTYLACYJNY

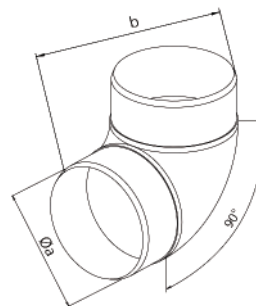
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



KOLANO ŁĄCZNIKOWE 90°

CONECTOR KNEE 90°
СОЕДИНИТЕЛЬНОЕ КОЛЕНО 90°

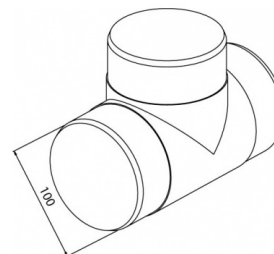
nazwa	kod	Ø
name	code	Ø
имя	Код	Ø
kolano łącznikowe	02-459	100
kolano łącznikowe	02-471	125



TRÓJNIK

T-PIECE ROUND
ТРОЙНИК

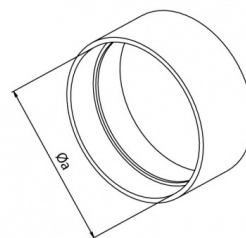
nazwa	kod	Ø
name	code	Ø
имя	Код	Ø
trójnik	02-460	100
trójnik	02-472	125



ŁĄCZNIK OKRĄGŁY Z ZAWOREM ZWROTNYM

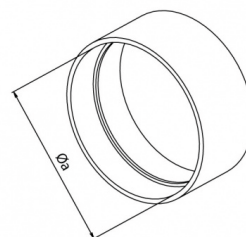
 ROUND CONNECTOR WITH BACKFLOW VALVE
 КРУГЛЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ С ОБРАТНЫМ КЛАПАНОМ

nazwa	kod	Øa
name	code	Øa
имя	Код	Øa
łącznik okrągły z zaworem zwrotnym (nypel)	02-463	100
łącznik okrągły z zaworem zwrotnym (mufa)	02-475	125


ŁĄCZNIK OKRĄGŁY

 ROUND CONNECTOR
 КРУГЛЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ

nazwa	kod	Øa
name	code	Øa
имя	Код	Øa
łącznik okrągły (nypel)	02-464	100
łącznik okrągły (mufa)	02-476	125



SYSTEM WENTYLACYJNY

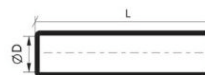
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



KANAŁ OKRĄGŁY

ROUND DUCT
КРУГЛЫЙ КАНАЛ

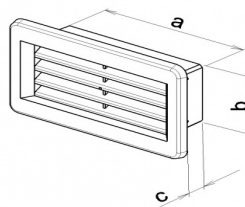
nazwa	kod	ØD/L
name	code	ØD/L
имя	Код	ØD/L
kanal okrągły	02-465	100 / 500
kanal okrągły	02-466	100 / 1000
kanal okrągły	02-467	100 / 1500
kanal okrągły	02-477	125 / 500
kanal okrągły	02-478	125 / 1000



ZAKOŃCZENIE KANAŁU

END OF VENTILATION
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА

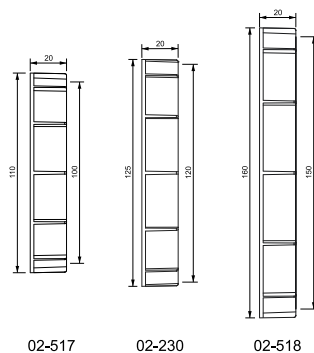
nazwa	kod	a	b	c
name	code	a	b	c
имя	Код	a	b	c
zakończenie kanału	02-415	110	55	25



REDUKCJA OKRĄGŁA

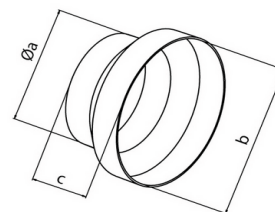
 ROUND REDUCTION
 КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

nazwa	kod	ØD	ØD ₁
name	code	ØD	ØD ₁
имя	Код	ØD	ØD ₁
redukcja okrągła	02-230	120	125
redukcja okrągła	02-517	100	110
redukcja okrągła	02-518	150	160


REDUKCJA OKRĄGŁA

 ROUND REDUCTION
 КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

nazwa	kod	Ød	Øb
name	code	Ød	Øb
имя	Код	Ød	Øb
redukcja okrągła	02-496	100	125



SYSTEM WENTYLACYJNY

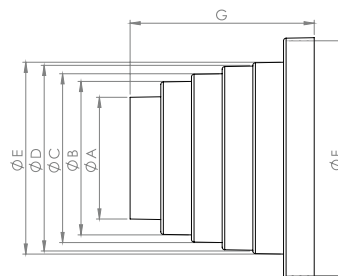
DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



REDUKCJA OKRĄGŁA

ROUND REDUCTION
КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

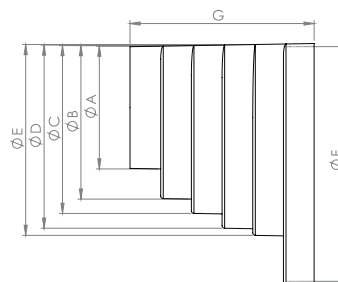
kod	nazwa	G
code	name	G
Код	Имя	G
02-497	redukcja okrągła 80/100/110/120/125/150	120



REDUKCJA OKRĄGŁA

ROUND REDUCTION
КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

kod	nazwa	G
code	name	G
Код	Имя	G
02-504	redukcja boczna 80/100/110/120/125/150	120



ANEMOSTATY NAWIEWNO-WYWIEWNE 100/125

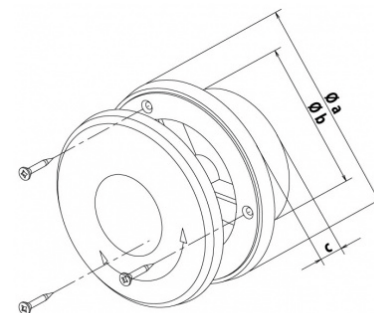
INTAKE-UPTAKE ANEMOSTATE 100/125

АНЕМОСТАТЫ ПРИТОЧНО-ВЫТЯЖНОЙ 100/125

Stosowane jako kratki do wentylacji w wewnętrznych ciągach wentylacyjnych, sufitach podwieszanych oraz do wentylacji na zewnątrz budynku jako kratki nawiewne i wywiewne. Zalecane do montażu w rury spiro i do innych systemów wentylacyjnych.

🇬🇧 Used as a diffuser into ventilation duct system, false ceiling and also outside of the building as an intake and uptake grill. Recommended to the mounting in spiro duct or other ventilation duct system.

🇷🇺 Применяются в качестве сетки для вентиляции во внутренних вентиляционных тягах в подвесных потолках и для вентиляции снаружи здания в качестве приточно-вытяжной решеток. Рекомендуется для установки в трубах спиро и других вентиляционных системах.



kod	nazwa	kolor	rozmiar	c	Øa	Øb
code	name	color	size	c	Øa	Øb
Код	имя	цвет	размеры	с	Øа	Øб
02-059	Anemostat	biały/white/белый	Ø 100	40	140	93
02-060	Anemostat	biały/white/белый	Ø 125	40	159	118

SYSTEM WENTYLACYJNY

DUCT SYSTEM
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ

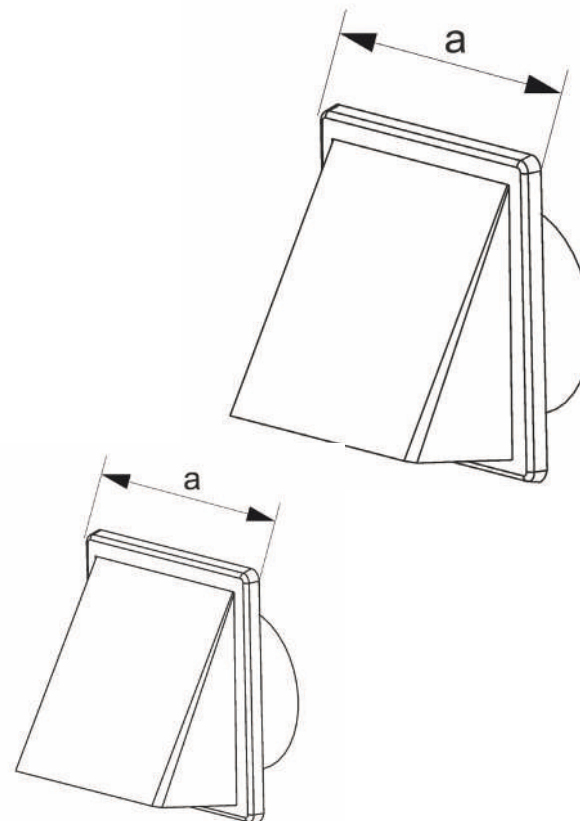


KRATKA Z OKAPEM

VENTILATION GRILLE WITH HOOD
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА

NOWOŚĆ!
NEW!
НОВЫЙ!

kod	nazwa	a	Ø
code	name	a	Ø
Код	имя	a	Ø
02-501	kratka z okapem	170	Ø100
02-502	kratka z okapem	170	Ø125
02-370	kratka z okapem	170	Ø150
02- 371	kratka z okapem	170	Ø80-150



Banery 200x100



03-100E Baner produkty



03-100D Baner dRim



03-100C Baner wentylatory przemysłowe



03-100A Baner wentylatory domowe



03-100B Baner system wentylacyjny



Ulotki sprzedażowe i materiały marketingowe



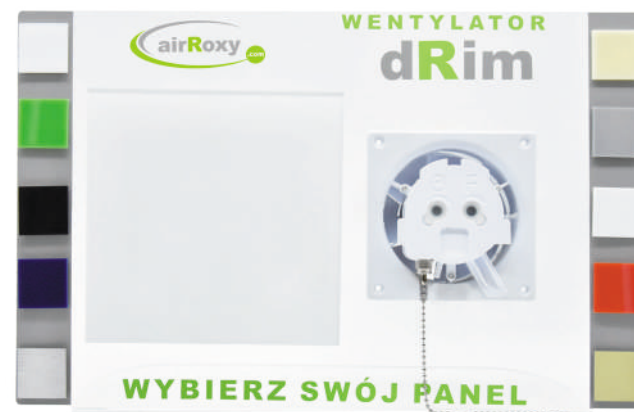
Makieta dRim



03-004 T Stend mały bezbarwny dRim



03-005 B Stend duży biały plus



03-005 D Stend podwójny bezbarwny dRim

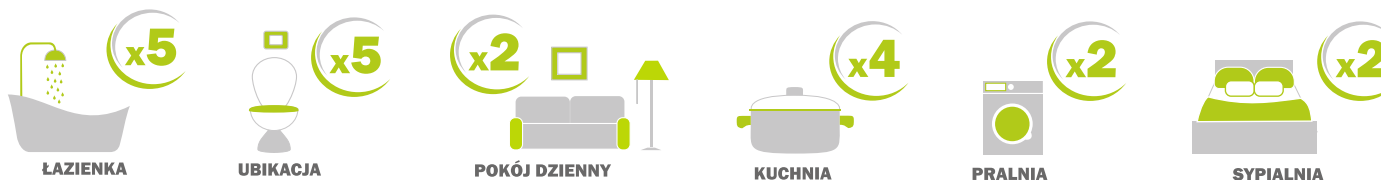




SZACUNKOWE OBLICZANIE POTRZEBNEGO WYDATKU POWIETRZA

1. Oblicz kubaturę pokoju. Pomnóż wysokość razy szerokość i głębokość w metrach.

2. Wybierz krotność dla wybranego pokoju.



3. Oblicz według wzoru i wybierz wentylator o wartości najbardziej zbliżonej lub większej od obliczonej.



Zapotrzebowanie na wentylację uzależnione jest od wielu czynników, między innymi osób przebywających w mieszkaniu czy szczelności przegród. Powyższa metoda jest jedynie poglądowa i nie zastąpi szczegółowych obliczeń prowadzonych przez projektantów.